

www.vlcalma.com



365^{dy}

07^{dw}

24^{hd}

CUSTOMER CARE
DESIGN THINKING
PRODUCT QUALITY
EFFICIENCY
PRODUCTION
INNOVATION
SECURITY

A Vicaima – Indústria de Madeiras e Derivados S.A., com cerca de 60 anos de experiência, é um dos maiores players europeus no design e produção de soluções de portas de interior, portas técnicas, aros e peças para mobiliário. Sedeada em Portugal, a marca exporta cerca de 92% da sua produção para todo o mundo e conta com presença direta no Reino Unido, Espanha e Marrocos.

Vicaima – Indústria de Madeiras e Derivados S.A., with nearly 60 years of experience, is one of the largest European organisations in the design and production of interior door solutions, frames and associated joinery products. Based in Portugal, the brand exports around 92% of its production worldwide, with market penetration into some 30 countries and a direct presence in the United Kingdom, Spain and Morocco.

Vicaima – Indústria de Madeiras e Derivados S.A., con cerca de 60 años de antigüedad, es uno de los mayores players europeos en el diseño y producción de soluciones en puertas de interior, puertas técnicas, cercos y piezas para mobiliario. Con sede en Portugal, la marca exporta cerca de 92% de su producción para todo el mundo, y cuenta con presencia directa en el Reino Unido, España y Marruecos.

Avec ses 60 ans d'existence, Vicaima – Indústria de Madeiras e Derivados S.A. est l'un des plus grands acteurs majeurs européens dans le design et production de solutions pour portes intérieures, portes techniques, des cadres et pièces pour mobilier. Ayant son siège au Portugal, la marque exporte près de 92% de sa production dans le monde et compte avec une représentation directe au Royaume Uni, en Espagne et au Maroc.

vicaima
UNEXPECTED HARMONY



www.
vicaima
.com



04

our vision
nossa visão
nuestra visión
notre vision

06

about us
sobre nós
sobre nosotros
à propos de nous

08

sustainability
sustentabilidade
sostenibilidad
durabilité

10

innovation & technology
inovação & tecnologia
innovación & tecnología
innovation & technologie

12

quality & certification
qualidade & certificação
calidad & certificación
qualité & certification

14

customer support
suporte ao cliente
soporte al cliente
service client

16

housing
habitação
vivienda
résidentiel

76

hotels
hotelaria
hotelero
hôtelier

146

medical
saúde
sanidad
santé

194

education & commercial buildings
escolar & edificios comerciais
escolar & edificios comerciales
scolaire & bâtiments commerciaux

222

quick guide
quick guide
quick guide
quick guide

236

vicaima worldwide
vicaima no mundo
vicaima en el mundo
vicaima dans le monde

245

contact us
contacte-nos
contáctenos
contactez-nous



OUR VISION



Com uma visão de vanguarda, a Vicaima tem como princípios chave manter a simplicidade das soluções, procurar sempre um eixo diferenciador e romper com o óbvio. É neste contexto que a marca desenvolve soluções integradas e customizadas para setores específicos, que geram um novo impulso no mundo da decoração de interiores para os anos futuros. O key product da Vicaima, portas de interior, é desenvolvido como elemento focal que participa no ambiente dos espaços. Este elemento de paixão, é assim o ponto de partida para o desenvolvimento de todos os outros produtos que o rodeiam, inspirando sempre inovação, design e performance.

With a visionary approach, Vicaima has 3 key business principles: to maintain the simplicity of its solutions, to always seek a differentiating factor and to consider the less obvious route. It is in this context that the brand develops integrated and customised solutions for specific sectors which generates a new impulse in the world of interior décor for years to come. The central product of Vicaima, interior doors, is developed as a focal element which participates in the atmosphere of its surroundings. This element of passion, is the start point to develop surrounding constituents, inspiring innovation, design and performance.

Con una visión de vanguardia, Vicaima tiene como principio clave mantener la simplicidad de las soluciones, buscar siempre un eje diferenciador y romper con lo obvio. Es en este contexto que la marca desarrolla soluciones integradas y personalizadas para sectores específicos, que generan un nuevo impulso en el mundo de la decoración de interiores para los años futuros. El *key product* de Vicaima, puertas de interior, es desarrollado como elemento focal que participa en los ambientes de los espacios. Este elemento de pasión, es así el punto de partida para el desarrollo de todos los otros productos que lo rodean, inspirando siempre, diseño y performance.

Avec une vision d'avant-garde, Vicaima défend comme principes majeurs maintenir la simplicité des solutions, rechercher toujours un axe différenciateur et rompre avec l'évidence. C'est dans ce contexte que la marque développe des solutions intégrées et customisées pour des secteurs spécifiques, qui gèrent une nouvelle impulsion dans le monde de la décoration d'intérieurs dans les années à venir. Le produit clé de Vicaima, la porte d'intérieur, est développé comme un élément qui joue un rôle majeur dans l'ambiance des espaces. Cet élément de passion, est ainsi le point de départ pour les choix de tous les autres produits qui l'entourent, inspirant innovation, design et performance.



ABOUT US



A Vicaima foi fundada em 1959 e é atualmente um dos maiores players europeus no design e produção de soluções de portas de interior, aros e peças de mobiliário. Com uma capacidade de produção superior a 1.5 milhões de portas por ano, a Vicaima alcançou uma reconhecida reputação na qualidade e inovação dos seus produtos tendo conquistado os mais exigentes profissionais do setor ao criar soluções específicas para variados setores, como, habitacional, hoteleiro, saúde, escolar e comercial. Com sede no Norte de Portugal, a Vicaima ocupa uma área total de cerca de 100.000m², exporta produtos para mais de 30 países ao nível mundial e tem subsidiárias no Reino Unido, Espanha e Marrocos.

Vicaima was founded in 1959 and is currently one of the leading European organisations in the design and production of interior door solutions, frames and associated joinery products. With a production capacity in excess of 1.5 million doors per year, Vicaima have built a solid reputation for the quality, performance and innovation of its products and has satisfied the most demanding professionals by creating focussed solutions for a variety of sectors such as housing, hotels & leisure, medical, education and commercial. Vicaima's headquartered are in Northern Portugal and occupies a total area of approximately 100.00m². The company supplies products to more than 30 countries globally and has subsidiaries in United Kingdom, Spain and Morocco.

Vicaima fue fundada en 1959, y es actualmente uno de los mayores players europeos en el diseño y producción de soluciones de puertas de interior, cercos y piezas de mobiliario. Con una capacidad de producción superior a 1.5 millones de puertas al año, Vicaima alcanzó una reconocida reputación en la calidad e innovación de sus productos, habiendo conquistado los más exigentes profesionales del sector creando soluciones específicas para variados sectores, como vivienda, hotelero, salud, escolar y comercial. Con sede en el Norte de Portugal, Vicaima ocupa una área total con cerca de 100.000m², exporta productos para más de 30 países al nivel mundial y tiene sucursales en el Reino Unido, España y Marruecos.

Fondée en 1959, Vicaima est aujourd'hui l'un des plus grands acteurs majeurs dans le design et la production de solutions pour les portes d'intérieur, des cadres et pièces pour mobilier. Disposant d'une capacité de production supérieure à 1.5 millions de portes par an, Vicaima est désormais réputée pour la qualité et l'innovation de ses produits. Elle a su conquérir les plus exigeants professionnels en développant des solutions spécifiques pour les différents secteurs, comme le résidentiel, l'hôtelier, la santé, l'éducation et le commercial. Avec son unité de production au Portugal et couvrant un total de 100.000m², Vicaima exporte ses produits sur plus de 30 pays dans le monde et possède des filiales au Royaume Uni, en Espagne et au Royaume du Maroc.

SUSTAIN- ABILITY



Sustentabilidade e responsabilidade ambiental são dois pilares do negócio Vicaima. Desde a promoção do uso de tecnologias e materiais que minimizam a poluição, até à utilização de matérias-primas provenientes de florestas certificadas ou controladas, a marca recorre às práticas com menor impacto no ambiente. A Vicaima está certificada segundo a norma ambiental ISO 14001 e cumpre com o Regulamento Europeu da Madeira (EUTR). A marca disponibiliza igualmente produtos com certificação FSC® (Forest Stewardship Council®), entidade que assegura que as matérias-primas são provenientes de florestas geridas de forma responsável.

Sustainability and environmental responsibility are two pillars of Vicaima business. From promoting the use of technologies and materials that minimize pollution, to the use of raw materials from certified or controlled forests, the brand draws on practices with less impact on the environment.

Vicaima is certified under the ISO 14001 environmental standard and also comply with EU Timber Regulation (EUTR). The brand has available products certified by FSC® (Forest Stewardship Council®), which ensures that they derive from responsibly managed forests and other controlled sources.

Sostenibilidad y responsabilidad ambiental son dos pilares del negocio Vicaima. Desde el avance del uso de tecnologías y materiales que minimizan la polución, hasta la utilización de materias primas provenientes de bosques certificados y controlados, la marca recurre a prácticas con menor impacto ambiental.

Vicaima está certificada según la norma ambiental ISO 14001 y cumple con el Reglamento Europeo de la Madera (EUTR). La marca proporciona también productos con Certificación FSC® (Forest Stewardship Council®), entidad que asegura que las materias primas son provenientes de bosques gestionados de forma responsable.

Durabilité et responsabilité environnementale sont deux les piliers d'activité de Vicaima. Depuis la promotion pour l'utilisation de technologies et des matériaux qui minimisent la pollution, et jusqu'à l'utilisation de matières premières originaires de forêts certifiées ou contrôlées, la marque a recours à des pratiques responsables qui apportent un impact mineur à l'environnement.

Vicaima est certifiée selon la norme environnementale ISO 14001 et accompli avec le Règlement Européen pour le Bois (EUTR). La marque met également à disposition des produits certifiés FSC® (Forest Stewardship Council®), entité qui assure que l'origine des matières premières appartient à des forêts gérées de façon responsable.



Produtos com certificação FSC®, disponíveis sob pedido
FSC® certified products available on request
Productos con certificación FSC® disponibles bajo pedido
Produits certifiés FSC® disponibles sur demande

INNOVA- TION & TE- CHNOLOGY



A Inovação é um eixo estratégico da Vicaima, que resulta do aperfeiçoamento contínuo da investigação e desenvolvimento dos seus produtos. A procura de soluções integradas e inovadoras, capazes de responder às exigências dos diferentes mercados leva a que a empresa reforce o seu portfólio, com soluções que incorporam desenvolvimentos tecnológicos e de criatividade elevados, pautados na sua génese pela qualidade.

Esta visão reflete-se em variadas criações inovadoras, como portas de luxo, soluções com design diferenciador, revestimentos únicos, ou gamas de produtos específicas com tecnologia integrada para aplicação no setor hoteleiro e comercial.

Innovation is a strategic axis of Vicaima, which results from the continuous improvement and Research & Development of its products. The drive for integrated and innovative solutions, capable of meeting the requirements of its various markets, draw the company to reinforce its portfolio with solutions that incorporate high technology and imaginative advancements, breaking new ground in quality. This vision is reflected in various innovative creations, such as luxury doors, inspired designs, unique finishes, or even specialist product ranges with incorporated technology, for example applications in the hotel or commercial sectors.

La innovación es un eje estratégico de Vicaima, resultado de la mejora continua de la investigación y desarrollo de sus productos. La búsqueda de soluciones integradas e innovadoras, capaces de responder a las exigencias de los diferentes mercados lleva a que la empresa refuerce su portfolio, con soluciones que incorporan desarrollos tecnológicos y de creatividad elevada, caracterizadas en su génesis por la calidad.

Esta visión está reflejada en variadas creaciones innovadoras, como puertas de lujo, soluciones con diseño diferenciado, revestimientos únicos, y gamas de productos específicos con tecnología integrada para aplicaciones en el sector hotelero y comercial.

L'innovation est un axe stratégique pour Vicaima, qui résulte de l'amélioration continue de la recherche et développement pour ses produits. La recherche de solutions intégrées et innovatrices, capables de répondre aux exigences des différents marchés, mène à ce que l'entreprise renforce son portfolio avec des solutions qui incorporent des développements technologiques et une créativité élevée, le tout aligné dans sa genèse par la qualité.

Cette vision a pour reflet des diverses créations innovatrices, tel que les portes de luxe, les solutions à design distinctif, les revêtements exclusifs ou des gammes de produits spécifiques, intégrant de la technologie pour les segments hôtelier et commercial.

QUALITY & CERTI- FICATION

Qualidade, credibilidade e confiança. A estratégia de negócio da Vicaima tem como premissa a satisfação contínua dos seus clientes. A marca tem o sistema de gestão de qualidade certificado pela norma internacional ISO 9001. A implementação de sistemas de controlo interno de produção e de testes de produto, efetuados em laboratório, permitem assegurar o cumprimento dos requisitos definidos pelas normas em vigor.

A Vicaima apresenta uma vasta gama de produtos técnicos certificados, que inclui performances de corta-fogo, acústica e segurança, atribuídas por entidades internacionais acreditadas, como BWF-Certifire, Exova BM Trada, Afitilicof, Tecnalía, Effectis, IteCons e Technology Centre.

Os produtos corta-fogo são igualmente submetidos a auditorias anuais focadas no processo produtivo, e na recolha aleatória do produto no mercado. Estas auditorias são realizadas pelas entidades Trada e Bodycote em laboratórios independentes.

Quality, credibility and trust. The business strategy of Vicaima is premised on continuous customer satisfaction. The brand has a quality management system certified by the international standard ISO 9001. In addition, the brand has implemented internal control systems of production and laboratory product testing to maintain the requirements as defined by industry standards.

Vicaima presents a wide range of certificated technical products, which includes performance criteria such as resistance to fire, acoustic and security, undertaken by accredited independent laboratories, such as BWF-Certifire, Exova BM Trada, Afitilicof, Tecnalía, Effectis, IteCons and Technology Centre. Fire resistant products are also submitted to annual audits focused on the production process and in the random sampling of the product on the market, carried out by Trada and Bodycote in independent laboratories.

Calidad, credibilidad y confianza. La estrategia del negocio de Vicaima tiene como premisa la satisfacción continua de sus clientes. La marca tiene el sistema de gestión de calidad certificado por la norma internacional ISO 9001. La implantación de sistemas de control interno de producción y de tests del producto, efectuados en laboratorios que permiten asegurar el cumplimiento de los requisitos definidos por las normativas en vigor.

Vicaima presenta una vasta gama de productos técnicos certificados, que incluye performances corta fuego, acústicas y de seguridad atribuidas por entidades internacionales acreditadas, como BWF-Certifire, Exova BM Trada, Afitilicof, Tecnalía, Effectis, IteCons e Technology Centre.

Los productos corta fuego son igualmente sometidos a auditorias anuales enfocadas en el proceso productivo y en la recogida aleatoria del producto en el mercado para su posterior analisis. Estas auditorias son realizadas por las entidades Trada e Bodycote en laboratorios independientes.

Qualité, crédibilité et confiance. La stratégie de Vicaima a comme prémisses la satisfaction permanente de ses clients. La marque détient un système de gestion de qualité certifiée selon la norme internationale ISO 9001. L'implantation de systèmes de contrôle interne de production et d'essais des produits, réalisés en laboratoire, permettent assurer que les requis définis par les normes en vigueur sont pleinement accomplis.

Vicaima présente une large gamme de produits techniques, qui incluent les performances coupe-feu, acoustique et sécurité, certifiés par des entités internationales agréées, tel que BWF-Certifire, Exova BM Trada, Afitilicof, Tecnalía, Effectis, IteCons et Technology Centre. Les produits coupe-feu sont également soumis à des audits annuels concentrés sur la production, et dans la sélection aléatoire du produit dans le marché. Ces audits sont réalisés par les entités Trada et Bodycote, en laboratoires indépendants.





CUSTO- MER SUPPORT



Porque a Vicaima trabalha a pensar no cliente, concentra-se não só na qualidade do produto, mas também na excelência do serviço, oferecendo uma proposta competitiva e célere. A presença da marca no panorama mundial, potencia a expertise do seu *staff* preparado para ajudar o cliente em todas as fases do projeto. Neste contexto, a Vicaima dispõe igualmente da área de *Project Support*, cuja equipa está dedicada em exclusivo à criação de soluções integradas e customizadas ao cliente.

Catálogos, informação técnica, amostras físicas ou o website **vicaima.com** são outros suportes que a marca disponibiliza, no sentido do apoiar o cliente nas diferentes fases do processo.

Vicaima is constantly thinking about the customer, focused not only on product quality but also on service excellence and offering a competitive and prompt proposal. The brand's presence on the world stage, enhances the expertise of its staff and prepares them to assist the customer in all phases of the project. In this context, Vicaima also has a Project Support department, whose team is dedicated exclusively to the creation of integrated and customized solutions to the customer.

Brochures, technical information, physical samples and of course the **vicaima.com** website, are all additional resources that the brand offer, in order to support its clients in the different stages of the specification and procurement process.

Porque Vicaima trabaja pensando en el cliente, se concentra no solo en la calidad del producto, sino también en la excelencia del servicio, ofreciendo una propuesta competitiva y rápida. La presencia de la marca en el panorama mundial, potencia la experiencia de su *staff* preparado para ayudar al cliente en todas las fases del proyecto. En este contexto, Vicaima dispone igualmente del área de *Project Support*, cuyo equipo se dedica exclusivamente a la creación de soluciones integradas y personalizadas al cliente.

Catálogos, información técnica, muestras físicas o website **vicaima.com**, son otros soportes que la marca dispone, para el apoyo al cliente en las distintas fases del proceso.

Parce que Vicaima vise la satisfaction du client, elle se concentre non seulement dans la qualité du produit mais aussi dans l'excellence du service, offrant une proposition compétitive et rapide. La présence de la marque dans le panorama mondial, potentialise l'expertise de son *staff*, prêt à aider le client sur toutes les phases du projet. Dans ce contexte, Vicaima dispose également d'un département *Project Support*, et dont l'équipe se concentre en exclusif dans la création de solutions intégrées et customisées pour le client.

Catalogues, information technique, échantillons ou la page web **vicaima.com**, sont aussi des supports que la marque met à disposition pour venir en aide au client dans les phases distinctes du process.

A Vicaima apresenta uma gama de soluções específicas para responder às necessidades do setor da saúde, que asseguram aspetos relevantes como a acessibilidade e mobilidade, luminosidade entre espaços e revestimentos adequados para uma utilização intensiva. Portas e aros técnicos, roupeiros e painéis para as diferentes aplicações como quartos, zonas comuns, gabinetes ou saídas de emergência são desenvolvidos a pensar no conforto e segurança dos utilizadores.

Vicaima health sector door and associated joinery solutions provide appropriate answers for demanding locations. With close attention to meet specific needs, relevant aspects like accessibility and mobility, brightness between spaces and finishes for an intensive use. Technical doors and frames, wardrobes and panels for varying applications such as, rooms, common areas, cabinets or emergency exits are designed with the users comfort and security in mind.

Vicaima presenta una gama de soluciones específicas para responder a las necesidades del sector de la salud, que aseguran aspectos relevantes como accesibilidad y movilidad, luminosidad entre los espacios y revestimientos adecuados para una utilización intensiva. Puertas y cercos técnicos, armarios y paneles para distintas aplicaciones como habitaciones, zonas comunes, gabinetes o salidas emergencia, productos desarrollados y pensados para el confort y la seguridad de los usuarios.

Vicaima présente une gamme de solutions spécifiques pour répondre aux besoins du domaine de la santé et qui assurent des aspects pertinents tels que l’accessibilité, la mobilité, la luminosité entre les espaces et des revêtements adaptés à une utilisation intensive. Portes et cadres techniques, placards et panneaux pour différentes applications tel que les chambres, les parties communes, les cabinets médicaux ou les issues de secours, sont développés en tenant compte du confort et de la sécurité pour les utilisateurs.



| solutions | |
|--------------------------|---------|
| portaro® fire 30 | 148-151 |
| portaro® inverse fire 30 | 152-153 |
| portaro® fire 60 | 154-157 |
| portaro® swinging double | 158-161 |
| portaro® anti-radiation | 162-165 |
| portaro® | 166-169 |
| portaro® sliding door | 170-173 |
| block fire 30 & fire 60 | 174-179 |
| block fire 30 | 176-177 |
| block fire 60 | 178-179 |
| block | 180-183 |
| wardrobes | 184-187 |
| models | |
| essential | 188-189 |
| finishes | |
| dekordor® HD | 190-191 |
| dekordor® SHD | 192-193 |
| dekordor® 3D | 192-193 |
| quick guide | |
| models & performances | 224-229 |
| grooves, inlays & frames | 230-231 |
| finishes | 232-235 |

V Medical

Solução que integra porta, aro e acessórios, certificada por laboratórios internacionais como resistente ao fogo 30 minutos. Disponível numa ampla gama de revestimentos com elevada resistência.

Solution which integrates door, frame and ironmongery, certified by independent laboratories as resistant to fire 30 minutes. Available in a wide range of finishes with high resistance.

Solución que integra puerta, cerco y accesorios, certificada por laboratorios internacionales, como resistente al fuego 30 minutos. Disponible en una amplia gama de revestimientos con elevada resistencia.

Solution qui intègre porte, cadre et accessoires, avec une résistance au feu de 30 minutes, certifiée par des laboratoires internationaux. Disponible dans une large gamme de revêtements à haute résistance.

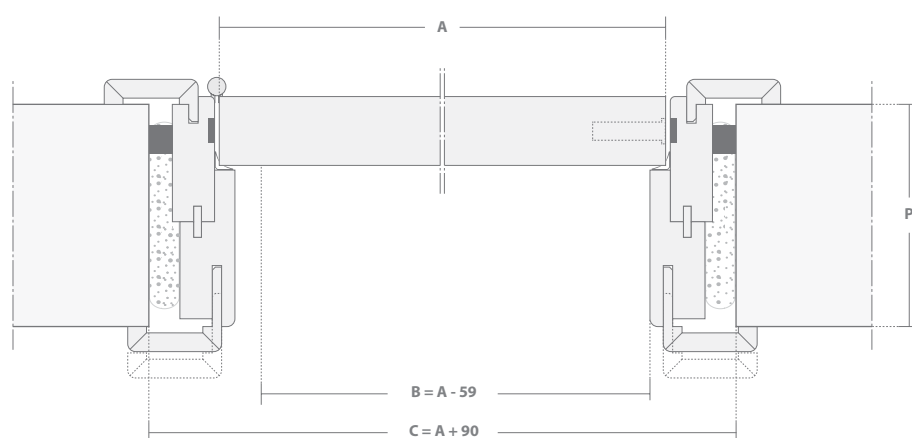
portaro[®]
Fire 30



Essential Dekordor[®] HD Aqua Green

Technical information

Technical drawings



| A | B | C | P |
|--|--|---|--|
| largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte | passagem livre effective clear pasaje libre passage libre | abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction | espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur |

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 188 to 193

Configurations



- 1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail
- 2
abertura com vidro
glazing apertures
abertura con vidrio
ouverture avec vitre
Other options see pages 224 to 225
- 3
bandeira
overpanel
montante
imposte
- 4
2 folhas
double leaf
2 hojas
2 vantaux



Optional

Product Certification Tecnalia, Exova BM Trada

PT Porta corta-fogo 30 minutos, 44mm de espessura
Aro corta-fogo 30 min. em madeira e contraplacado denso
Fitas intumescentes e perfil de isolamento
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Certificação corta-fogo - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Chapas de proteção, grelhas ventilação para certificação BS
Mola de braço articulado

EN 30 minute fire door, 44mm thickness
30 min. fire resistant frame in solid wood and high density plywood
Intumescent strips and isolation profiles
Stainless steel CE marked hinges and lock
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Fire certification - EN 13501-2 and BS476 Part22
Optional:
Sheet metal, ventilation grille for BS certification
Door closer with scissor arm

ES Puerta corta-fuego 30 minutos, 44mm de espesor
Cercos corta-fuego 30 min. en madera y contrachapado denso
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Certificación corta-fuego - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Chapas de protección, rejillas de ventilación para certificación BS
Cierrapuertas con brazo

FR Porte coupe-feu 30 minutes, d'épaisseur 44mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en bois et contreplaqué dense
Joints intumescents et joints d'isolation
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Certification coupe-feu - EN 13501-2 et BS476 Part22
Optionnel:
Plaques métalliques, grilles de ventilation pour certification BS
Ferme porte en applique

Note: PVC lipping on the whole perimeter of the door

Sheet metal



Essential Dekordor® Steamed Beech

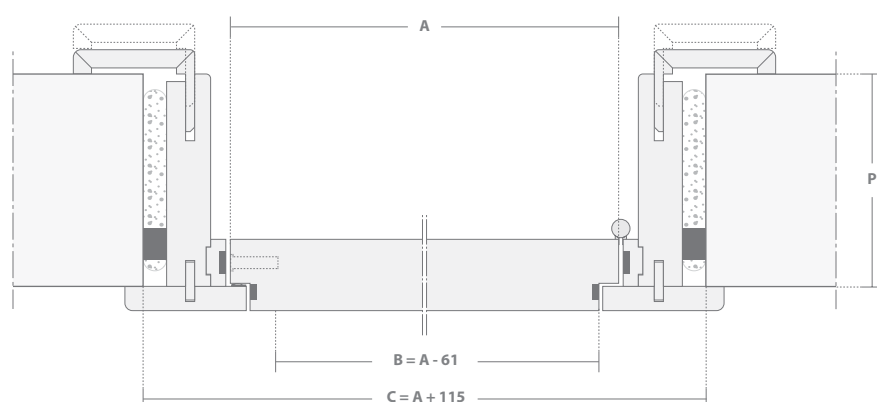


Door closer with scissor arm



Technical information

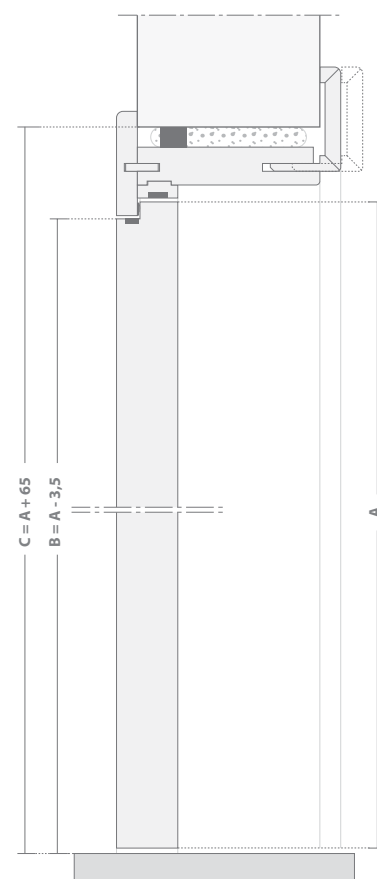
Technical drawings



| A | B | C | P |
|--|--|---|--|
| largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte | passagem livre effective clear pasaje libre passage libre | abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction | espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur |

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

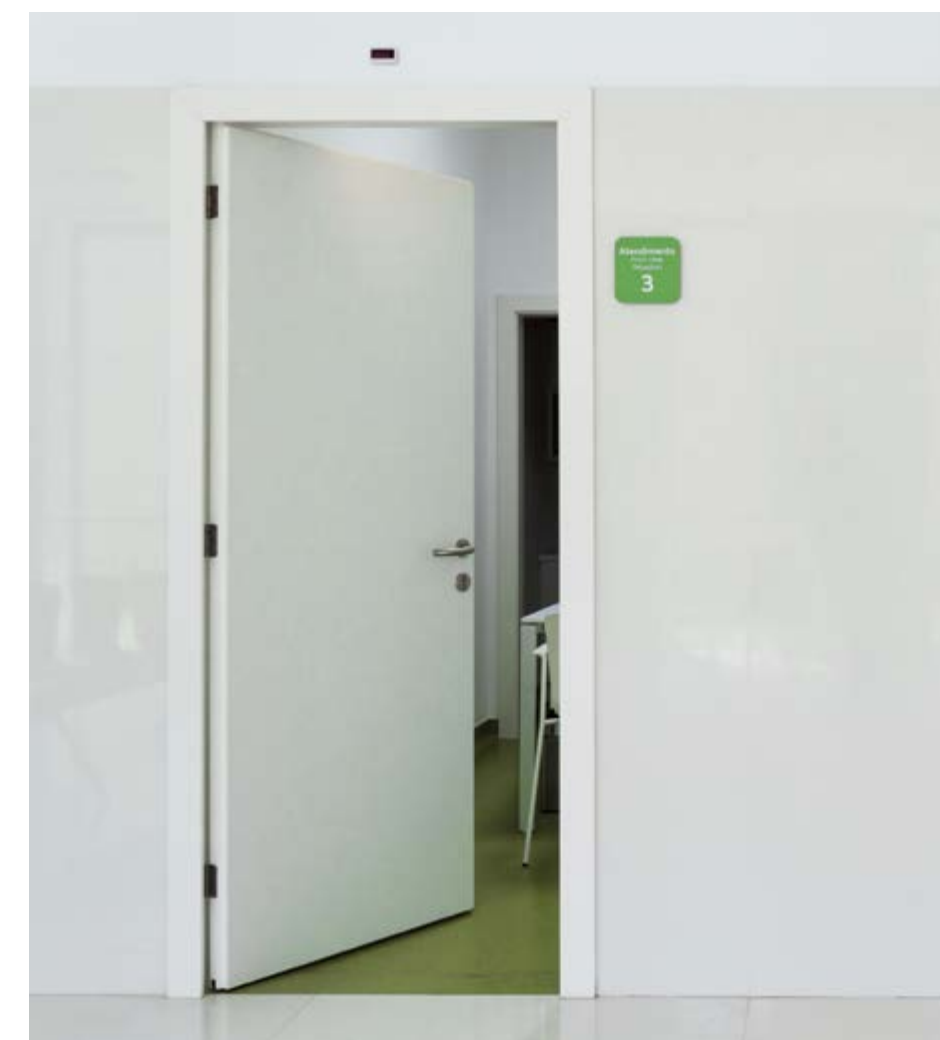
Models and finishes see pages 188 to 193



Euro sash lock



Essential Dekordor[®] HD White



Stainless steel hinges



Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail



Product Certification Exova BM Trada, Q-Mark

PT Porta corta-fogo 30 minutos, 47mm de espessura
Aro corta-fogo 30 minutos em contraplacado
Fitas intumescentes e perfil de isolamento
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Certificação corta-fogo - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Chapas de proteção
Barra de calafetagem

EN 30 minute fire door, 47mm thickness
30 minute fire resistant frame in plywood
Intumescent strips and isolation profiles
Stainless steel CE marked hinges and lock
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Fire certification - EN 13501-2 and BS476 Part22
Optional:
Sheet metal
Automatic drop seal

ES Puerta corta-fuego 30 minutos, 47mm de espesor
Cerco corta-fuego 30 minutos en contrachapado
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Certificación corta-fuego - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Chapas de protección
Guillotina

FR Porte coupe-feu 30 minutes, d'épaisseur 47mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en contreplaqué
Joints intumescents et joints d'isolation
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Certification coupe-feu - EN 13501-2 e BS476 Part22
Optionnel:
Plaques métalliques
Plinthe automatique

Note: PVC lipping on the whole perimeter of the door

Certificado por laboratórios internacionais, este produto é resistente ao fogo durante 60 minutos e integra porta, aro e acessórios.

Certified by independent laboratories, this product is resistant to fire 60 minutes and integrates door, frame and ironmongery.

Certificada por laboratorios internacionales, este producto es resistente al fuego 60 minutos e integra puerta, cerco y accesorios.

Certifiée par des laboratoires internationaux, ce produit est résistant au feu sur 60 minutes et intègre porte, cadre et accessoires.

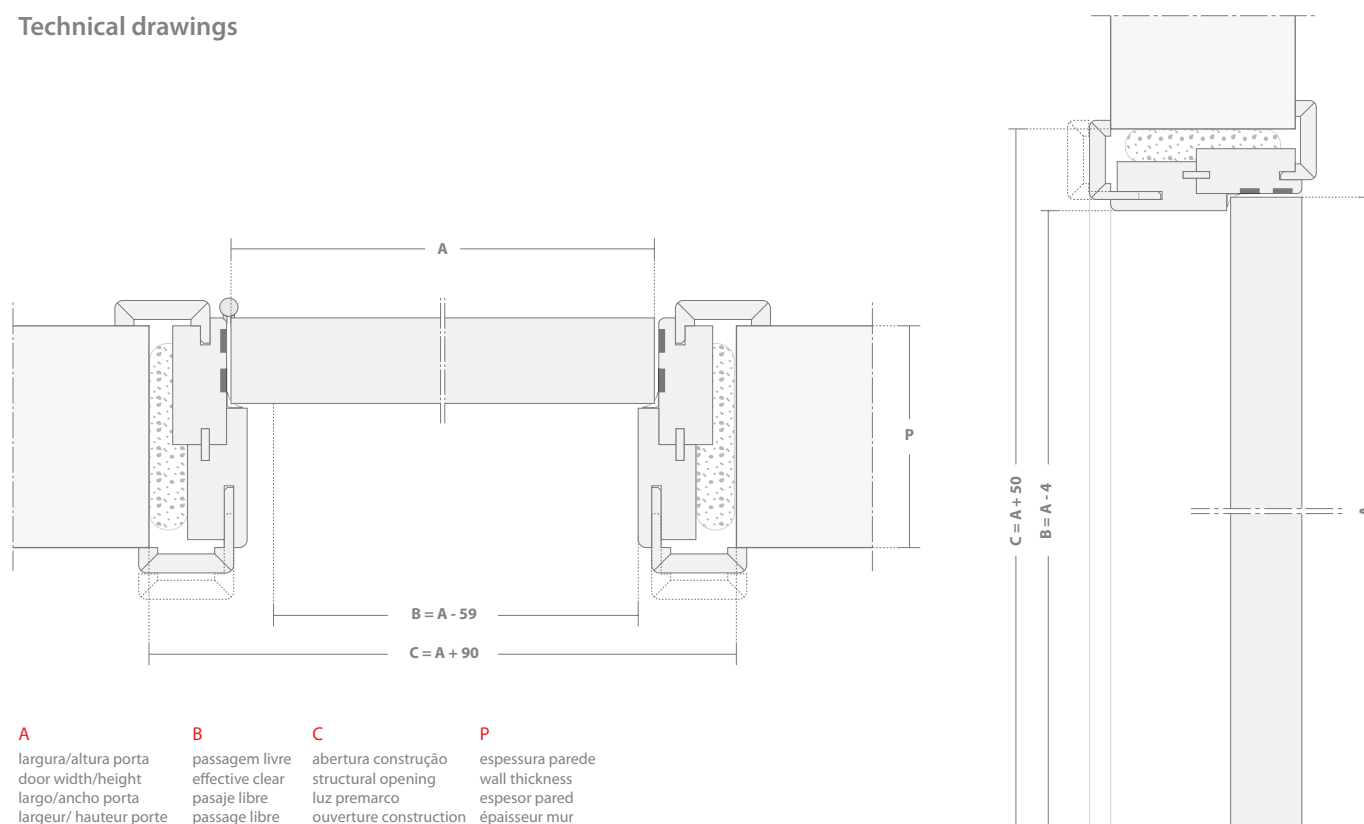
portaro[®]
Fire 60



Essential Dekordor® 3D Washed Oak

Technical information

Technical drawings



Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 188 to 193

Configurations



Dekordor[®] HD Carrot Orange



PT Porta corta-fogo 60 minutos, 54mm de espessura
Aro corta-fogo 60 min. em madeira e contraplacado denso
Fitas intumescentes e perfil de isolamento
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
U-Value 1,8W/m²K para certificação BS
Certificação corta-fogo - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Bandeiras, chapas de proteção
Mola oculta ou de braço articulado

EN 60 minute fire door, 54mm thickness
60 min. fire resistant frame in solid wood and high density plywood
Intumescent strips and isolation profiles
Stainless steel CE marked hinges and lock
U-Value 1,8W/m²K for BS certification
Fire certification - EN 13501-2 and BS476 Part22
Optional:
Overpanels, sheet metal
Concealed door closer or with scissor arm

ES Puerta corta-fuego 60 minutos, 54mm de espesor
Cerco corta-fuego 60 min. en madera y contrachapado denso
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
U-Value 1,8W/m²K para certificación BS
Certificación corta-fuego - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Montante, chapas de protección
Cierrpuertas oculto o con brazo

FR Porte coupe-feu 60 minutes, d'épaisseur 54mm
Cadre coupe-feu 60 minutes en bois et contreplaqué dense
Joints intumescents et joints d'isolation
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
U-Value 1,8W/m²K à certification BS
Certification coupe-feu - EN 13501-2 et BS476 Part22
Optionnel:
Imposte, plaques métalliques
Charnières invisibles et ferme porte en applique

Note: PVC lipping on the whole perimeter of the door

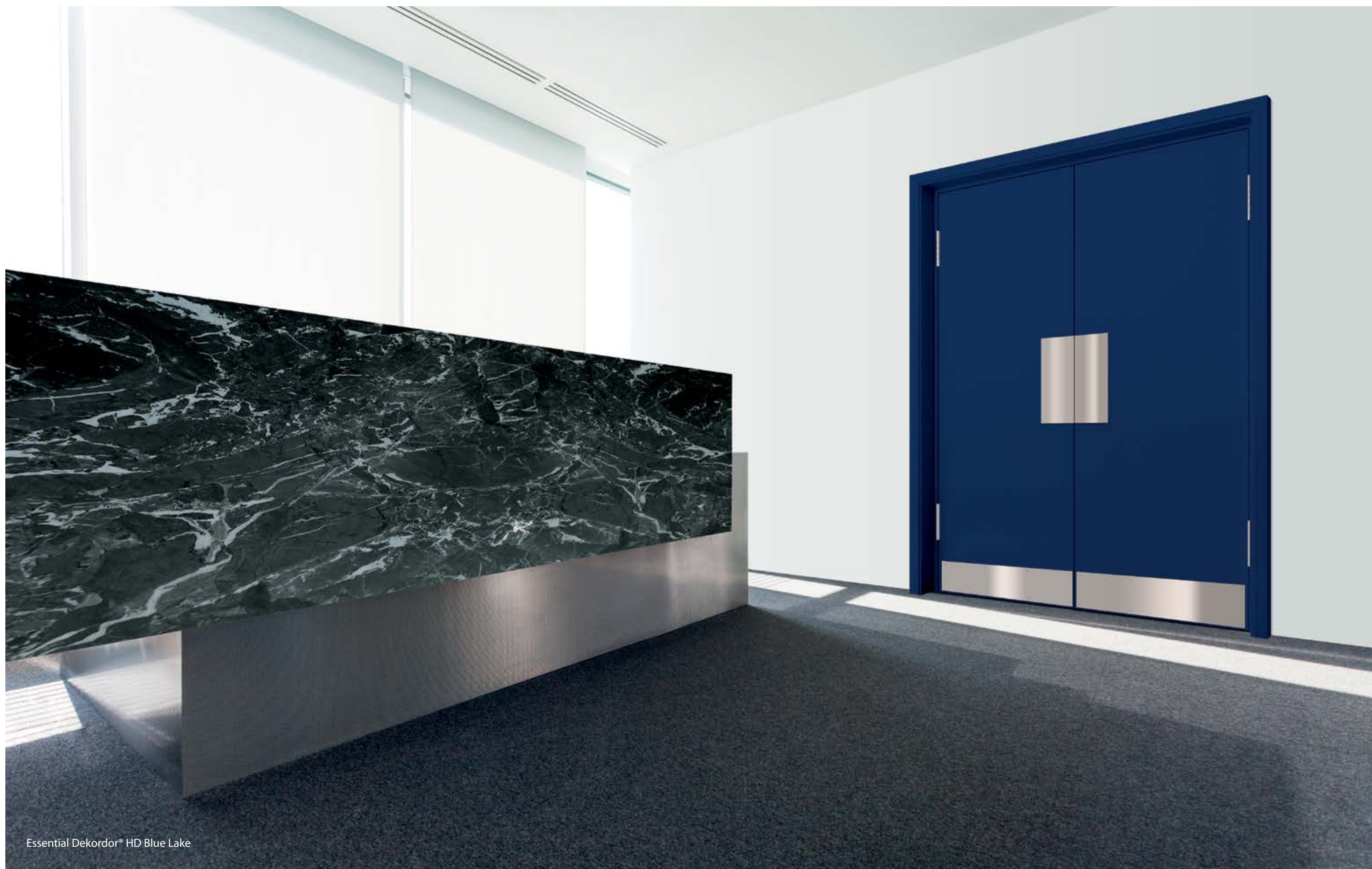
Sistema que integra aro, acessórios e portas de vai-vem. Disponível numa ampla gama de revestimentos com elevada resistência.

System which integrates frame, ironmongery and doors with double action. Available in a wide range of finishes with high resistance.

Sistema que integra cerco, accesorios y puertas de doble acción. Disponible en una amplia gama de revestimientos con elevada resistencia.

Système qui intègre des portes à double action (va-et-vient), cadre et accessoires. Disponible sur une large gamme de revêtements à haute résistance.

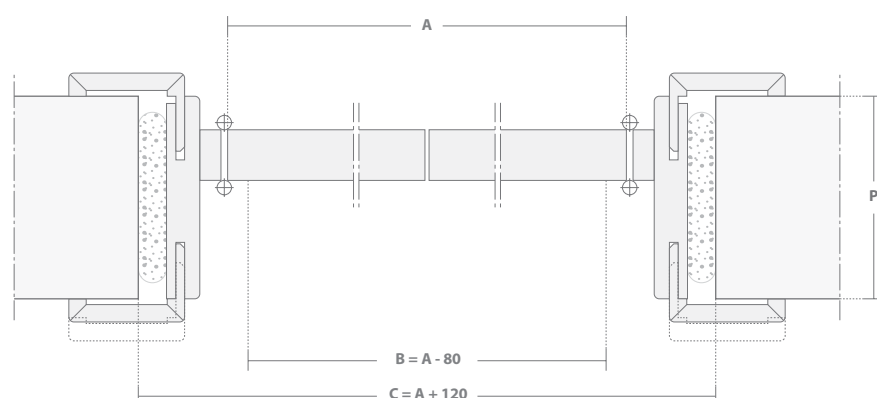
portaro[®]
swinging double



Essential Dekordor[®] HD Blue Lake

Technical information

Technical drawings

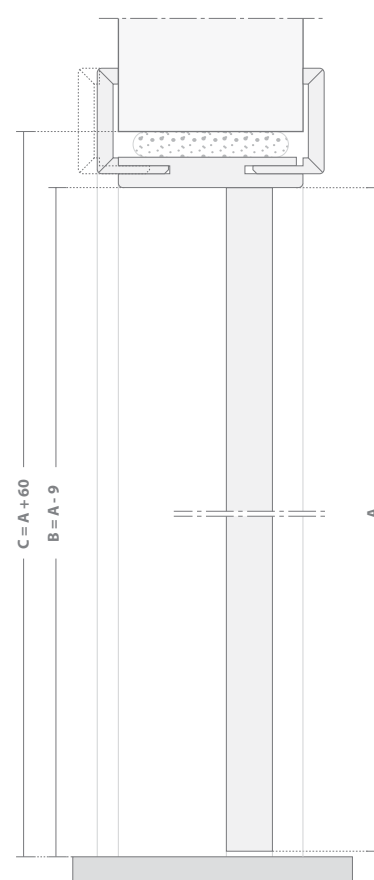


| A | B | C | P |
|--|--|---|--|
| largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte | passagem livre effective clear pasaje libre passage libre | abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction | espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur |

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 188 to 193

Portaro® Swinging Double also available with 30 minute fire resistance, see page 106



PT Porta com 35mm de espessura
Porta com interior maciço
Aro em contraplacado denso
Dobradiças dupla ação
Opcional:
Chapas de proteção

ES Puerta con 35mm de espesor
Puerta con interior macizo
Cerco en contrachapado denso
Bisagras doble acción
Opcional:
Chapas de protección

EN Door with 35mm thickness
Door with solid core
Frame in high density plywood
Hinges double action
Optional:
Sheet metal

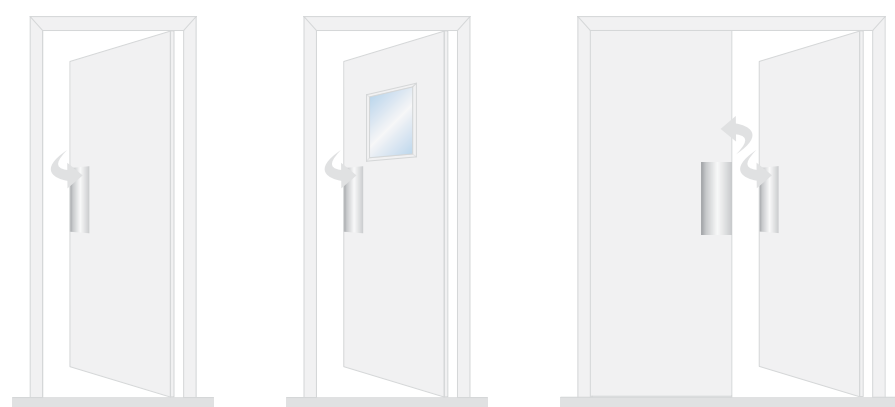
FR Porte d'épaisseur 35mm
Porte à âme intérieure pleine
Cadre en contreplaqué dense
Charnières à double action (va-et-vient)
Optionnel:
Plaques métalliques

Note: PVC lipping on the whole perimeter of the door

Essential DFG41 Dekordor® HD Blue Seas



Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail

2
abertura para vidro
glazing apertures
abertura para vidro
ouverture pour vitre
Other options see pages 224 to 225

3
2 folhas
double leaf
2 hojas
2 vantaux



MOBILITY



Optional

FIRE

Solução que integra porta, aro, acessórios e chapas de chumbo adequadas ao nível de isolamento de radiações pretendido.

Solution which integrates door, frame, ironmongery and lead plates suitable to the levels of radiation insulation that are required.

Solución que integra puerta, cerco, accesorios y planchas de plomo adecuadas al nivel de las radiaciones pretendidas.

Solution qui intègre porte, cadre, accessoires et feuilles de plomb dimensionnées au niveau souhaité de protection aux radiations.

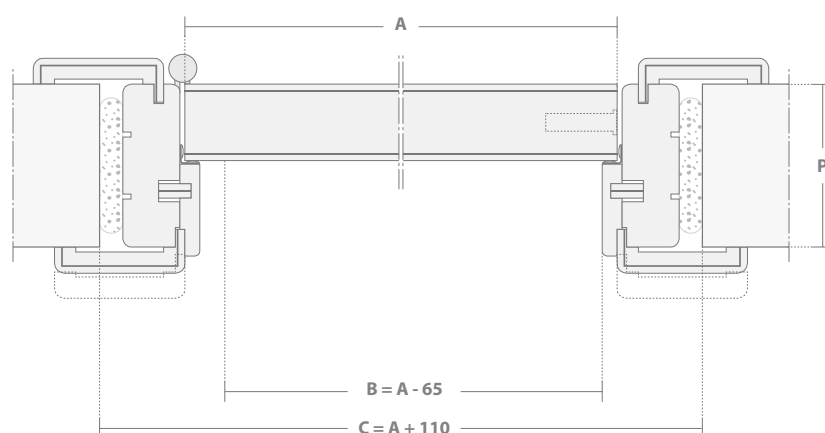
portaro[®]
anti-radiation



Essential DFG41 Dekordor[®] SHD Blue

Technical information

Technical drawings

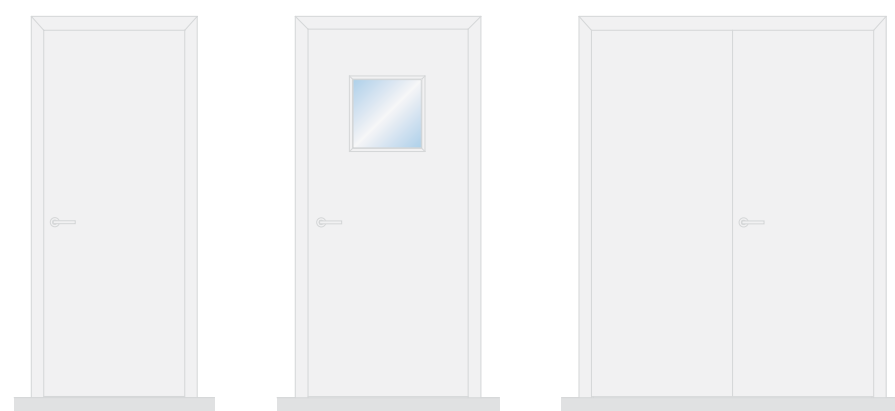


| A | B | C | P |
|--|--|---|--|
| largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte | passagem livre effective clear pasaje libre passage libre | abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction | espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur |

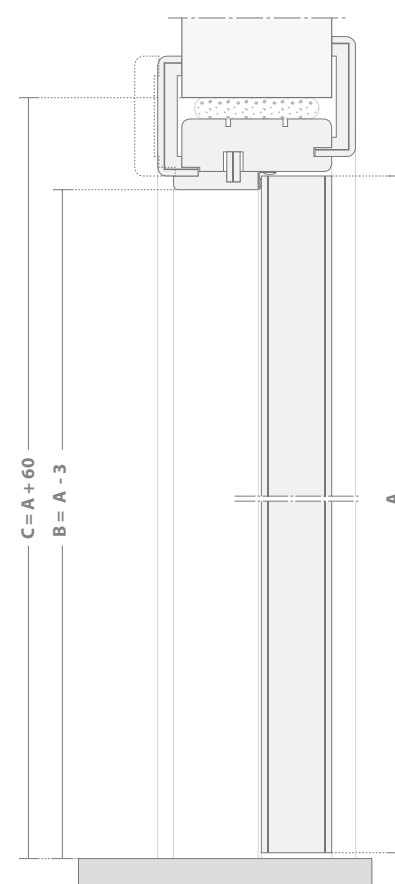
Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 188 to 193

Configurations



- Other options see pages 224 to 225



PT Porta com interior maciço, reforçado com chapa de chumbo adequada à proteção requerida e espessura de 47mm
Aro em madeira com chapa de proteção em chumbo
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Opcional:
Chapas de proteção e abertura com vidro corta-radiações

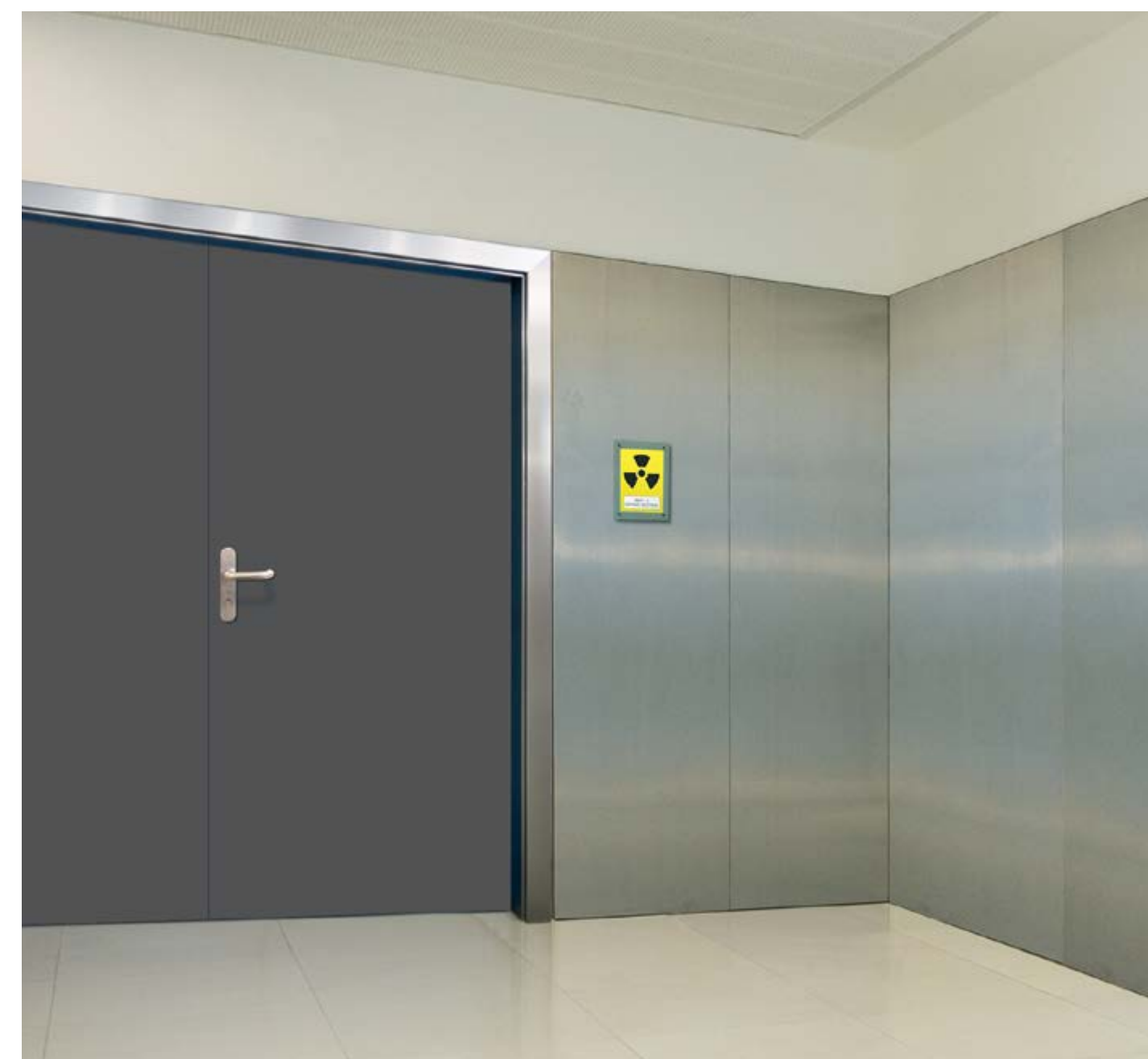
EN Door with solid core, reinforced with lead plate suited to the required protection and 47mm thickness
Frame in solid wood with lead plate
Stainless steel CE marked hinges and lock
Optional:
Sheet metal and glazing with anti-radiation glass

ES Puerta con interior maciza, reforzado con chapa de plomo adecuada a la protección requerida y espesor 47mm
Cerco en madera con zocalos metálicos de protección en plomo
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Opcional:
Chapas de protección y vidrieras emplomadas

FR Porte avec âme intérieure pleine, renforcé avec de feuille de plomb dimensionnées à la protection souhaitée et épaisseur 47mm
Cadre en bois massif qui intègre une feuille de plomb
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Optionnel:
Plaques métalliques et oculus anti rayons-x

Note: PVC lipping on the whole perimeter of the door

Essential Dekordor[®] SHD Dark Grey



Optional

Disponível numa ampla gama de revestimentos com elevada resistência, esta solução flexível, pode assumir diferentes opções de configuração.

Available in a wide range of finishes with high resistance, this flexible solution, can assume various configuration options.

Disponibile en una amplia gama de revestimientos con elevada resistencia, esta solución flexible, puede asumir diversas opciones de configuración.

Disponible dans une large gamme de revêtements avec haute résistance, cette solution flexible, peut assumer diverses options de configuration.

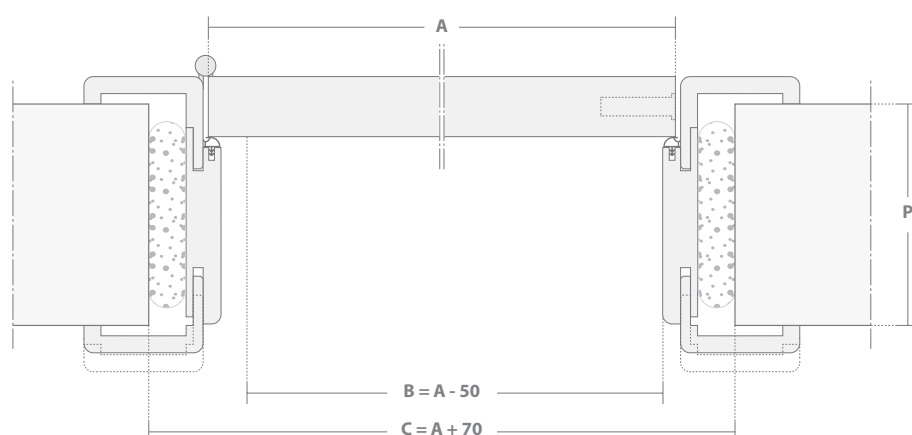
portaro®



Essential Dekordor® HD Aqua Green

Technical information

Technical drawings



A largura/altura porta
door width/height
largo/ancho porta
largeur/ hauteur porte

B passagem livre
effective clear
pasaje libre
passage libre

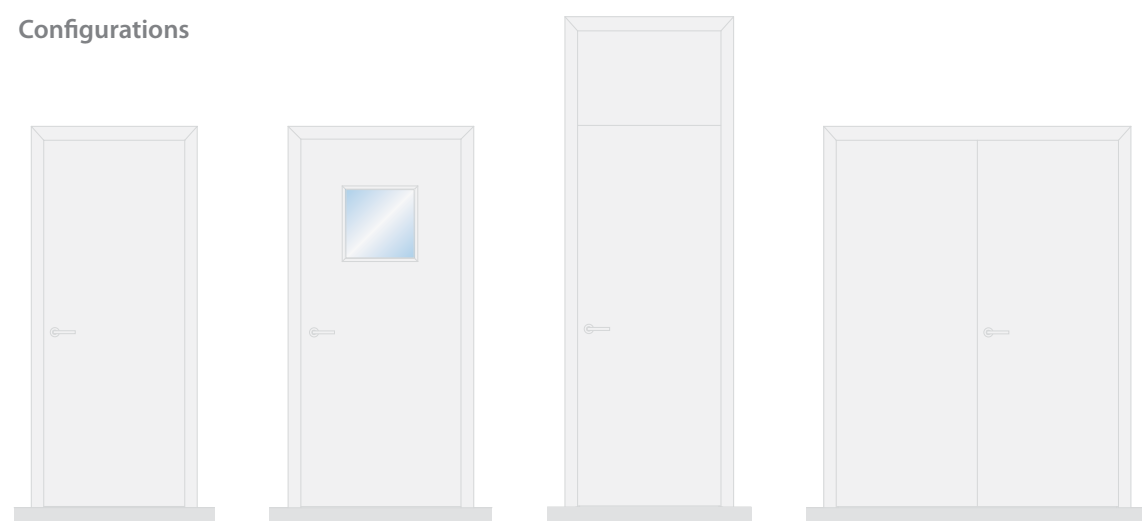
C abertura construção
structural opening
luz premarco
ouverture construction

P espessura parede
wall thickness
espesor pared
épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 188 to 193

Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail

2
abertura para vidro
glazing apertures
abertura para vidro
ouverture pour vitre
Other options see pages 224 to 225

3
bandeira
overpanel
montante
imposte

4
2 folhas
double leaf
2 hojas
2 vantaux



Essential DFG01L Dekordor® HD Aqua Green



PT Porta com interior maciço
Aro em contraplacado denso
Aro com guarnição ajustável e boleada
Dobradiças e fechadura com acabamento em aço inox
Opcional:
Bandeiras, chapas de proteção e grelhas de ventilação

ES Puerta con interior macizo
Cerro en contrachapado denso
Cerro con tapajuntas extensible y volteada
Bisagras y cerradura con acabado en acero inoxidable
Opcional:
Montante, chapas de protección y rejillas de ventilación

EN Door with solid core
Frame in high density plywood
Frame with adjustable architrave and rounded
Stainless steel hinges and lock
Optional:
Overpanels, sheet metal and ventilation grille

FR Porte avec âme intérieur pleine
Cadre en contreplaqué dense
Cadre avec chambranle ajustable et arêtes arrondies
Charnières et serrure en acier inoxydable
Optionnel:
Imposte, plaques métalliques y grilles de ventilation

Note: PVC liping on the whole perimeter of the door

O portaro® de correr diferencia-se pela sua versatilidade e pela otimização do espaço. Este produto está disponível com sistemas de correr oculto ou visível.

Portaro® sliding is distinguished by its versatility and space optimisation. This product is available with concealed or visible sliding systems.

El portaro® corredera se diferencia por su versatilidad y optimización del espacio. Este producto está disponible con sistema de corredera oculto o visible.

Le portaro® coulissant se distingue par sa versatilité et l'optimisation de l'espace. Ce produit est disponible avec un système coulissant invisible ou visible.

portaro®

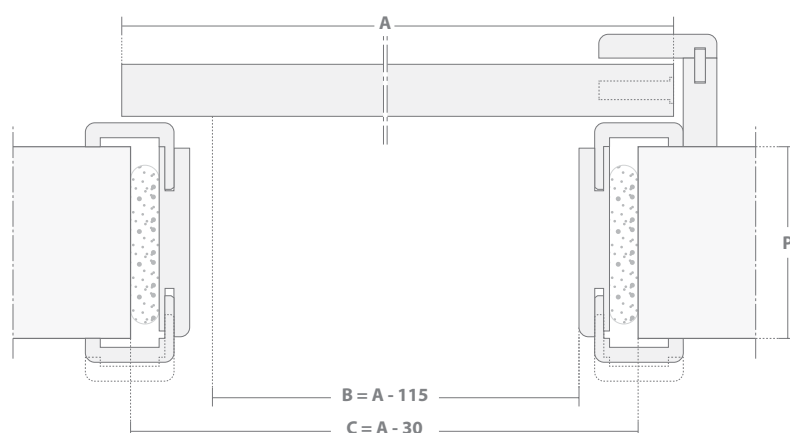
sliding door



Essential Dekordor® HD White

Technical information

Technical drawings



| A | B | C | P |
|--|--|---|--|
| largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte | passagem livre effective clear pasaje libre passage libre | abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction | espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur |

Notes:
Dimensions in millimeters.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

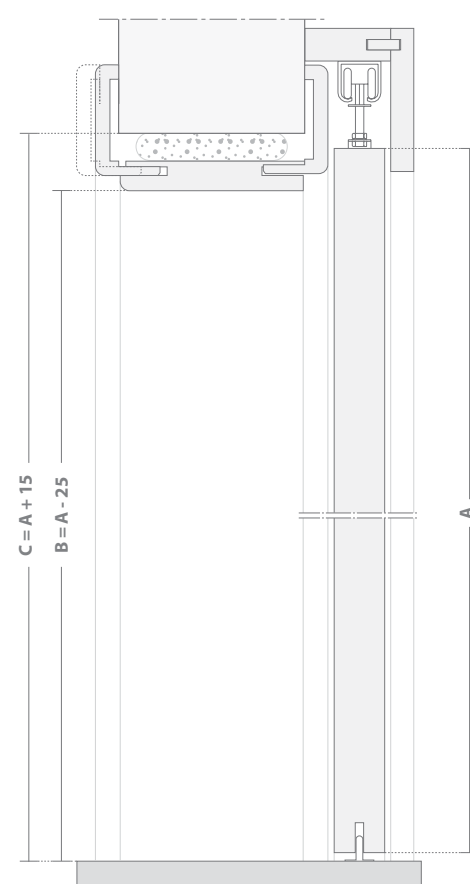
Models and finishes see pages 188 to 193
Portaro[®] Pocket door also available, see page 30

Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail

2
2 folhas
double leaf
2 hojas
2 vantaux



Sliding door



Essential Dekordor[®] HD White



PT Porta com interior maciço
Aro em contraplacado denso
Aro com sistema de correr oculto
Fechadura de embutir
Guia de pavimento para porta

ES Puerta con interior macizo
Cerco en contrachapado denso
Sistema de corredera oculto
Cerradura tipo pico loro
Guía de suelo

EN Door with solid core
Frame in high density plywood
Frame with invisible sliding system
Mortise lock for sliding door
Lower door guide

FR Porte avec âme intérieur pleine
Cadre en contreplaqué dense
Système coulissant invisible
Serrures à mortaiser
Guide inférieur au sol

Note: PVC liping on the whole perimeter of the door

Certificado por laboratórios internacionais como resistente ao fogo, para 30 ou 60 minutos, esta solução pronta a instalar integra porta, aro e acessórios.

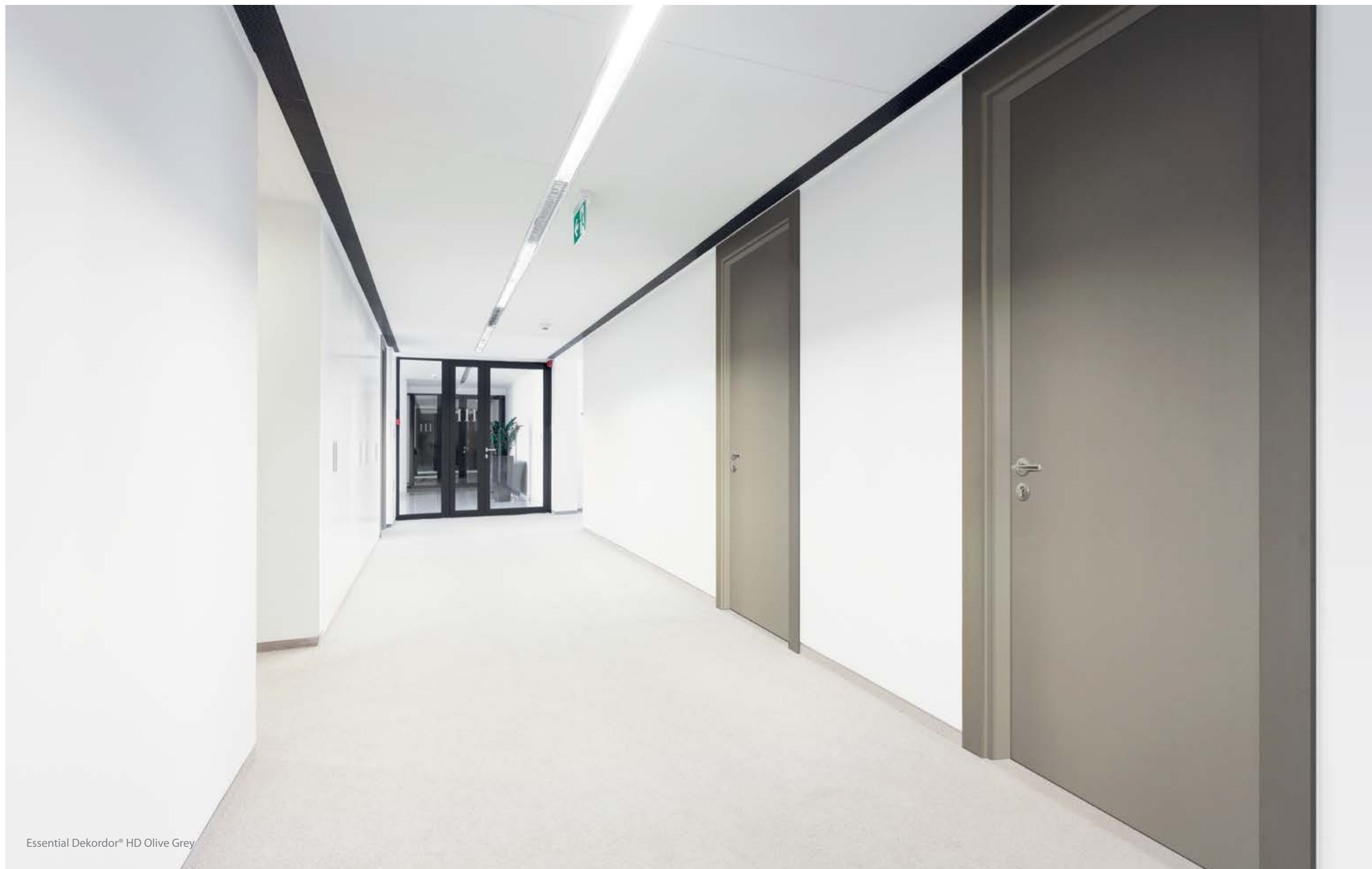
Certified by independent laboratories as resistant to fire for 30 or 60 minutes, this product solution ready to fit, integrates door, frame and ironmongery.

Certificada por laboratorios internacionales, como resistente al fuego para 30 o 60 minutos, este producto lista a instalar, integra puerta, cerco y accesorios.

Résistance au feu sur 30 ou 60 minutes, certifiée par des laboratoires internationaux, ce produit prêt à poser intègre porte, cadre et accessoires.

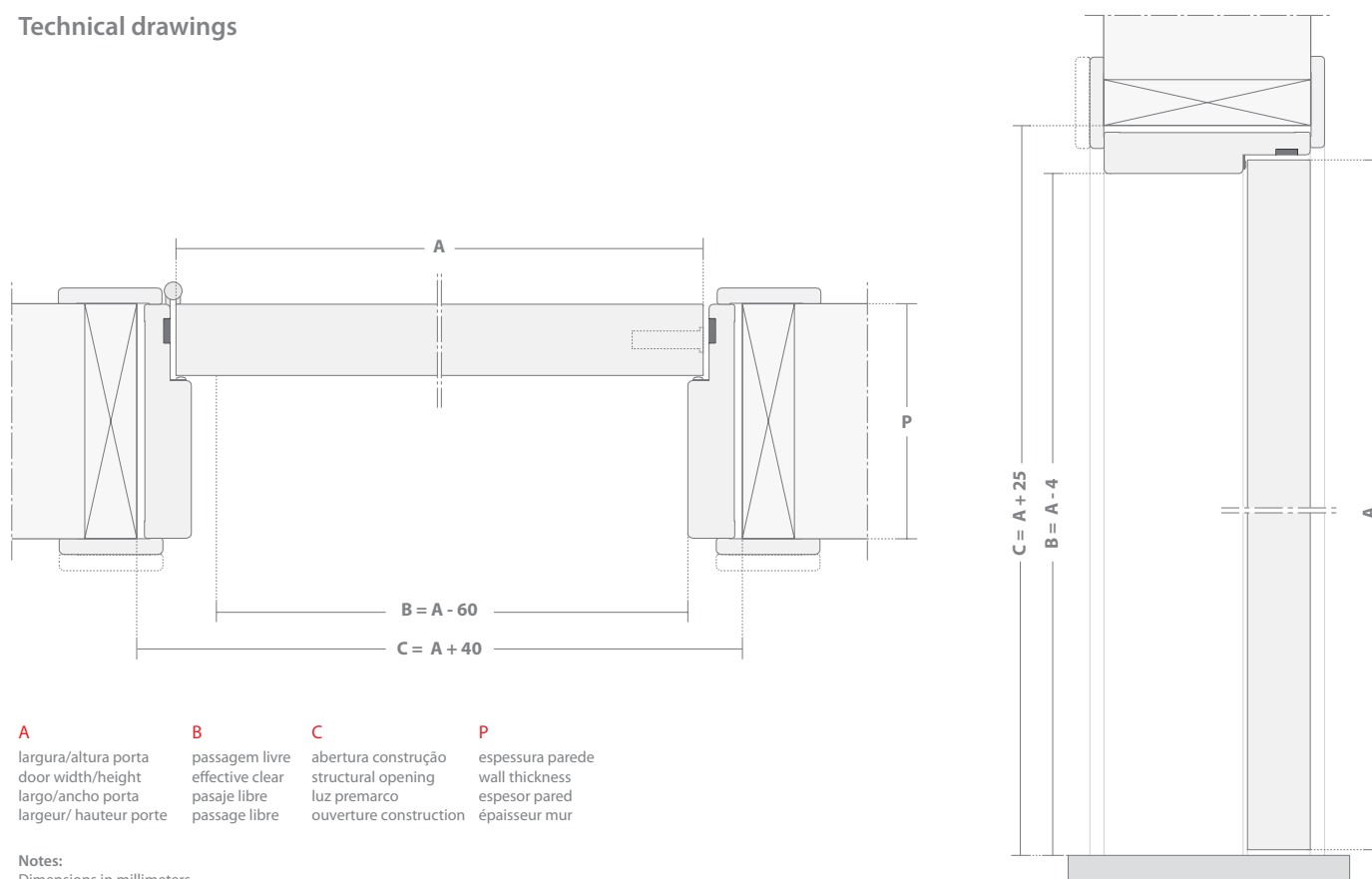
block

Fire 30 & Fire 60



Technical information

Technical drawings



| A | B | C | P |
|--|--|---|--|
| largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte | passagem livre effective clear pasaje libre passage libre | abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction | espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur |

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 188 to 193

Configurations



Product Certification Afílicof, Tecnalia

PT Porta corta-fogo 30 minutos, 44mm de espessura
Aro corta-fogo 30 minutos em MDF hidrófugo
Porta disponível com orla inclinada
Fitas intumescentes
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2
Opcional:
Chapas de proteção
Mola de braço articulado

ES Puerta corta-fuego 30 minutos, 44mm de espesor
Cercos corta-fuego 30 minutos en MDF hidrófugo
Puerta disponible con lambor
Juntas intumescentes
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2
Opcional:
Chapas de protección
Cierrapuertas con brazo

Note: PVC lipping on the whole perimeter of the door

EN 30 minute fire door, 44mm thickness
30 minute fire resistant frame in MR MDF
Door available with leading edge
Intumescent strips
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire certification - EN 13501-2
Optional:
Sheet metal
Door closer with scissor arm

FR Porte coupe-feu 30 minutes, d'épaisseur 44mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en MDF hydrofuge
Porte disponible avec chants inclinés
Joints intumescents
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2
Optionnel:
Plaques métalliques de protection
Ferme porte en applique

Intumescent strips



Essential Dekordor® HD Oak

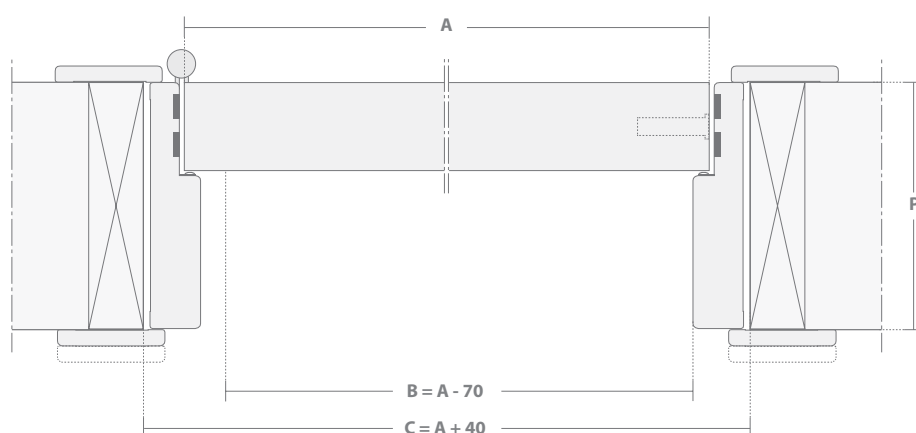


Fire resistant glass



Technical information

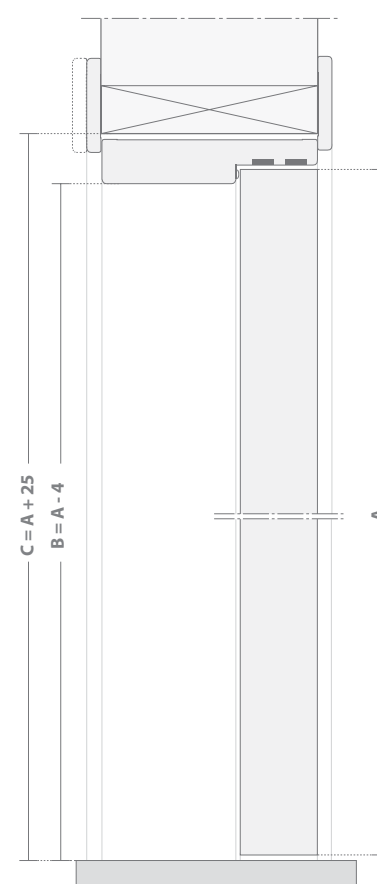
Technical drawings



| A | B | C | P |
|--|--|---|--|
| largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte | passagem livre effective clear pasaje libre passage libre | abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction | espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur |

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

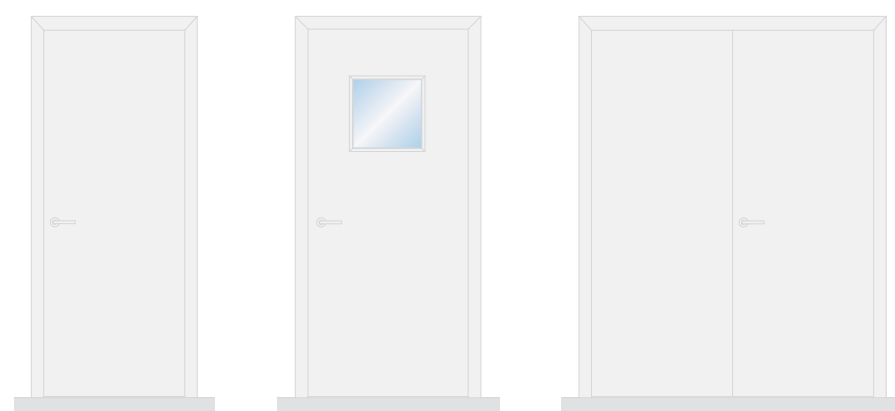
Models and finishes see pages 188 to 193



Essential Dekodor® HD Mushroom Brown

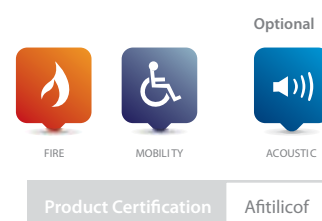


Configurations



- 1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail
- 2 folhas
double leaf
2 hojas
2 vantaux
- 2 folhas com vidro
double leaf with glazing
abertura com vidro
ouverture avec vitre

Other options see pages 224 to 225



Product Certification Afilicof

PT Porta corta-fogo 60 minutos, 54mm de espessura
Aro corta-fogo 60 minutos em MDF hidrófugo
Porta disponível com orla inclinada
Fitas intumescentes
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2
Opcional:
Chapas de proteção
Mola de braço articulado

ES Puerta corta-fuego 60 minutos, 54mm de espesor
Cercos corta-fuego 60 minutos en MDF hidrófugo
Puerta disponible con lambor
Juntas intumescentes
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2
Opcional:
Chapas de protección
Cierrapuertas con brazo

Note: PVC lipping on the whole perimeter of the door

EN 60 minute fire door, 54mm thickness
60 minute fire resistant frame in MR MDF
Door available with leading edge
Intumescent strips
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire certification - EN 13501-2
Optional:
Sheet metal
Door closer with scissor arm

FR Porte coupe-feu 60 minutes, d'épaisseur 54mm
Cadre coupe-feu 60 minutes en MDF hydrofuge
Porte disponible avec chants inclinés
Joints intumescents
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2
Optionnel:
Plaques métalliques de protection
Ferme porte en applique

O sistema Block, é um conjunto de porta, aro, guarnições e acessórios pronto a instalar. Este produto está disponível montado ou em kit, numa ampla gama de revestimentos com elevada resistência.

Block is a rapid build interior door system, which combine door, frame and ironmongery. This product is available in kit or set solution, in a wide range of finishes with high resistance.

El sistema de block es un conjunto de puerta, cerco, tapetas y accesorios listos para instalar. Este producto está disponible montado o en kit y en una amplia gama de revestimientos con elevada resistencia.

Le Block est une solution prête à poser, composée par la porte, le cadre et accessoires. Ce produit est disponible déjà monté ou en kit, et sur une large gamme de revêtements à haute résistance.

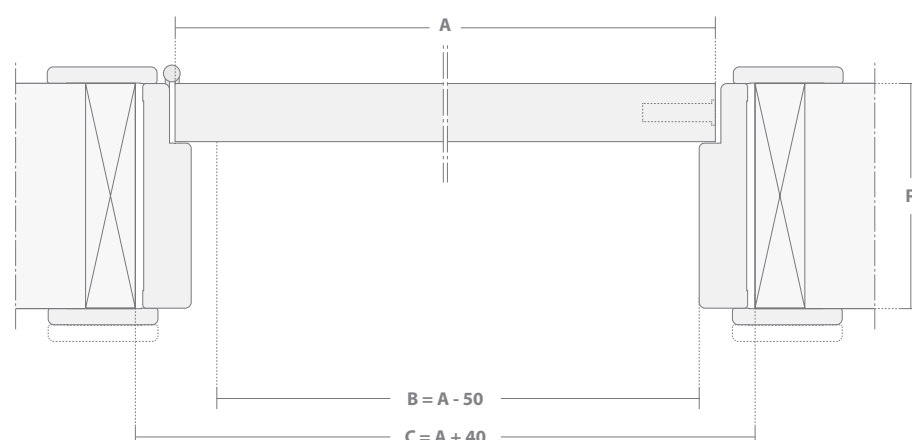
block



Essential Dekordor® HD Purple Orchid

Technical information

Technical drawings



| A | B | C | P |
|--|--|---|--|
| largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte | passagem livre effective clear pasaje libre passage libre | abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction | espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur |

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 188 to 193

Configurations



Essential Dekordor® HD Carrot Orange



PT Porta com interior maciço
Aro e guarnições boleadas em MDF hidrófugo
Porta disponível com orla inclinada
Opção de aro com perfil de borracha
Disponível com guarnições ajustáveis

ES Puerta con interior macizo
Cercos y tapetas volteadas en MDF hidrófugo
Puerta disponible con lambor
Opción de cerco con junta de goma
Disponível com tapajuntas extensíveis

Note: PVC lipping on the whole perimeter of the door

EN Door with solid core
Rounded frame and architraves in MR MDF
Door available with leading edge
Frame with rubber seal as option
Available adjustable architraves

FR Porte avec âme intérieur pleine
Cadre et chambranles en MDF hydrofuge avec arêtes arrondies
Porte disponible avec chants inclinés
Option de cadre avec joint en caoutchouc
Disponível avec chambranles ajustables

A Vicaima disponibiliza roupeiros customizáveis, práticos e funcionais, com diversas modulações, designs e acabamentos que podem conjugar com as portas de interior.

Vicaima offers customised storage solutions which are practical and functional. Various modulations, designs and finishes are available.

Vicaima dispone de armarios personalizados, prácticos y funcionales, con diferentes opciones, diseños y acabados, que pueden combinar con las puertas interiores.

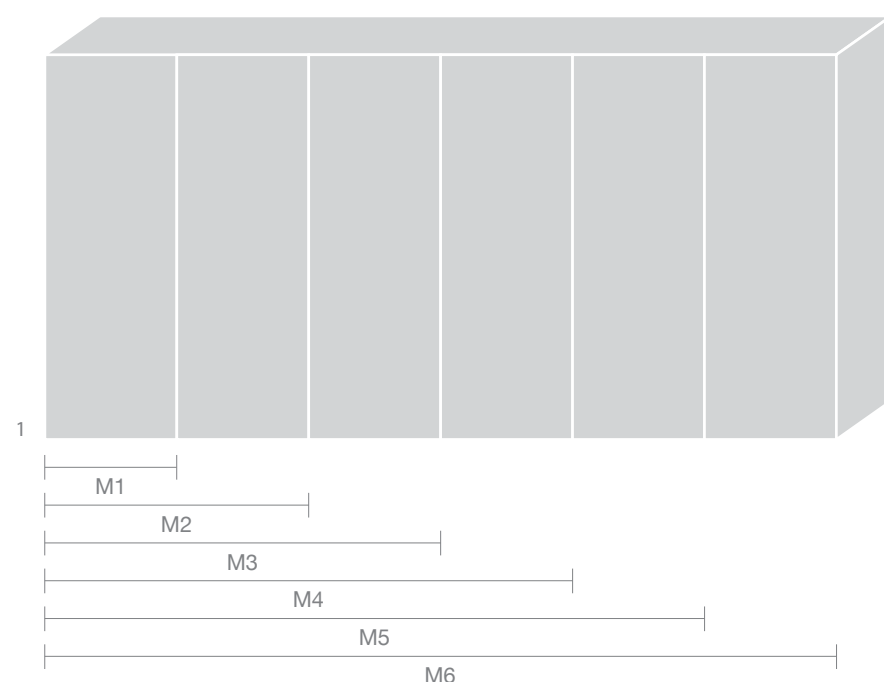
Vicaima propose des armoires customisées, pratiques et fonctionnels, avec plusieurs modulations, dessins et finitions, qui peuvent se conjuguer avec les portes intérieures.

wardrobes



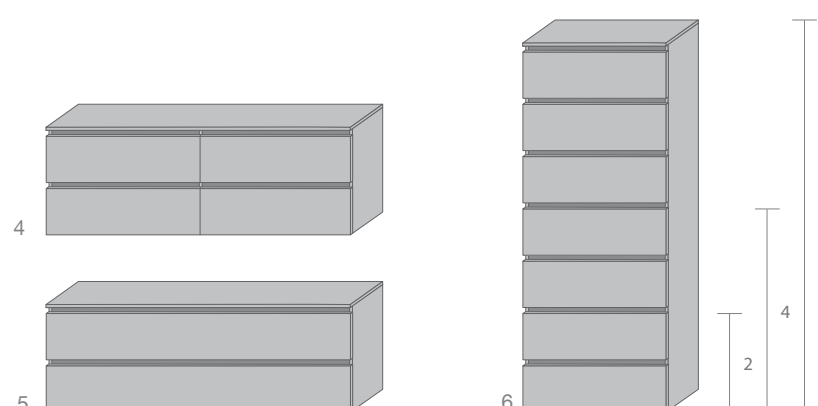
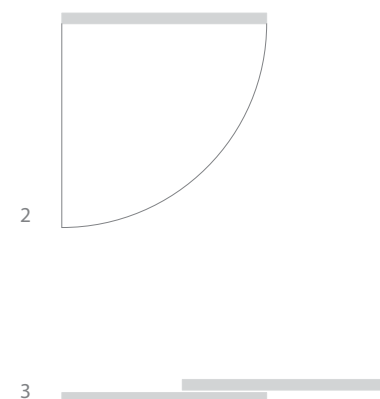
Essential Dekordor® HD Aqua Green

Technical information



- 1 modelo
model
modelo
modèle
- 2 portas de abrir
opening doors
puertas abatibles
portes battants
- 3 portas de correr
sliding doors
puertas correderas
portes coulissantes

Note: Wardrobes with sliding doors only available with 2 (M2) or 3 doors (M3).



- 4 módulo gavetão 4 gavetas
4 deep drawers module
cajonera 4 cajones
bloc 4 tiroirs

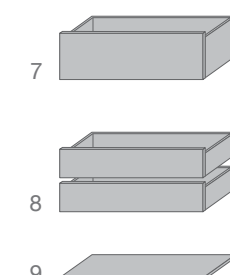
- 5 módulo 2 gavetões
2 deep drawers module
cajonera 2 cajones
bloc 2 tiroirs

- 6 módulos com 7, 4 ou 2 gavetas
modules with 7, 4 or 2 drawers
cajonera con 7, 4 o 2 cajones
bloc avec 7, 4 ou 2 tiroirs

- 7 frente placa
panel front
frente placa
façade panneau

- 8 frente baixa
low front
frente bajo
façade basse

- 9 prateleiras
shelves
baldas
étagères



wardrobes

opening & sliding doors

PT Portas de abrir ou correr
Modulações flexíveis
Módulos de gaveta ou gavetão e prateleiras
Diversos padrões e tonalidades para interiores
Opcional: varão iluminado, varão elevatório,
dobradiças e corrediças com slow motion

ES Puertas abatibles o correderas
Modulación flexible
Cajoneras y baldas
Amplia gama de diseños y tonos para el interior
Opcional: barra iluminada, colgador basculante,
bisagras y cajones con cierre suave

EN Opening or sliding doors
Flexible modulation
Various drawers modules and shelves
Various patterns and tones for interiors
Optional: illuminated hanger bar, pull-down hanging rail,
hinges and slides with soft closer

FR Portes battantes ou coulissantes
Modulations flexibles
Plusieurs bloc tiroirs et étagères
Gamme variée de décors et tonalités pour l'intérieur du caisson
Optionnel: bandeaux lumineux, penderie escamotable
Charnières et coulisses avec fermeture à frein

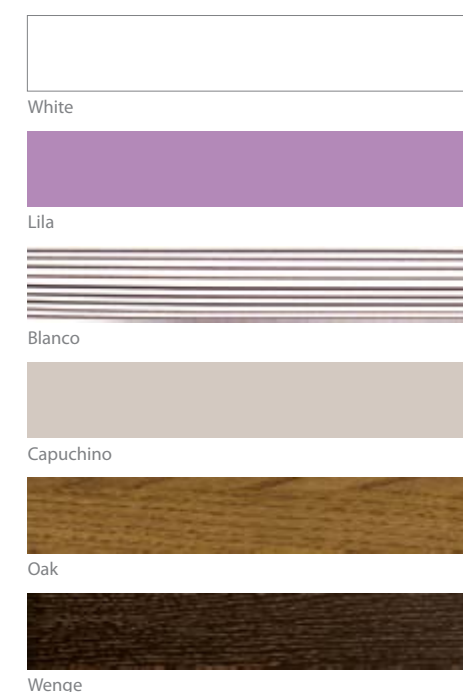
Drawers modules



Essential Dekordor® HD Purple Orchid



Interior finishes (some options)



Design simples e prático. A linha Essential integra modelos lisos disponíveis numa ampla gama de cores e revestimentos indicados para uso intensivo. Em sintonia com as diferentes áreas de aplicação, estes modelos podem ainda assumir aberturas para vidro e diversas configurações, privilegiando a luminosidade e a mobilidade entre espaços.

Simple and practical design. Essential range integrates flush models and is available in a wide range of colours, with finishes suitable for intensive use. In harmony with the different type of application locations, these models can provide various glazing apertures and configurations, creating light, visibility and mobility between spaces.

Diseño sencillo y práctico. La línea Essential integra modelos lisos disponibles en una amplia gama de colores y revestimientos indicados para uso intensivo. En sintonía con los espacios, estos modelos pueden asumir vidrieras y diversas configuraciones, privilegiando la luminosidad y la movilidad entre los espacios.

Design simple et pratique. La ligne Essential intègre des modèles lisses, disponibles dans une large gamme de couleurs et de revêtements indiqués pour une utilisation intensive. En syntonie avec les différents types d'applications, ces modèles peuvent inclure des ouvrants pour vitres et de diverses configurations. Ceci privilégie la luminosité et la mobilité entre les espaces.

For other models, glazing options and finishes, see our Quick Guide on pages 222 to 235.



Flush



Sheet metal 1



Sheet metal 2



Overpanel



Overpanel with glazing



DFG40



DFG41



DFG56



V610



Air transfer grille



DFG16 or V10⁽¹⁾



DFG54



DFG01 L



Fire rated air transfer grille

⁽¹⁾ DFG16 suitable for fire and non fire doors. V10 only suitable for non fire doors. Different glazing openings will apply for these models.

DEKORDOR® HD

Revestimento de elevada resistência que reproduz a folha de madeira e cores planas

- 1 HD Wenge
- 2 HD Carvalho
- 3 HD Freixo
- 4 HD Cinza Carbon
- 5 HD Cinza Dark
- 6 HD Cinza Volcanic
- 7 HD Cinza Olive
- 8 HD Cinza Silver
- 9 HD Cinza Dove
- 10 HD Cinza Garlic
- 11 HD Purpura Orchid
- 12 HD Laranja Carrot
- 13 HD Azul Lake
- 14 HD Azul Seas
- 15 HD Azul Breeze
- 16 HD Verde Aqua
- 17 HD Verde Cooler
- 18 HD Castanho Mushroom
- 19 HD Creme Liqueur
- 20 HD Creme Sandy
- 21 HD Creme Stone
- 22 HD Branco

Laminate finish, hard wearing, with real wood appearance and plain colours

- 1 HD Wenge
- 2 HD Oak
- 3 HD Ash
- 4 HD Carbon Grey
- 5 HD Dark Grey
- 6 HD Volcanic Grey
- 7 HD Olive Grey
- 8 HD Silver Grey
- 9 HD Dove Grey
- 10 HD Garlic Grey
- 11 HD Purple Orchid
- 12 HD Carrot Orange
- 13 HD Blue Lake
- 14 HD Blue Seas
- 15 HD Blue Breeze
- 16 HD Aqua Green
- 17 HD Cooler Green
- 18 HD Mushroom Brown
- 19 HD Liqueur Cream
- 20 HD Sandy Cream
- 21 HD Stone Cream
- 22 HD White

Revestimiento de alta resistencia que reproduce la chapa natural de madera y colores lisos

- 1 HD Wenge
- 2 HD Roble
- 3 HD Fresno
- 4 HD Ceniza Carbon
- 5 HD Ceniza Dark
- 6 HD Ceniza Volcanic
- 7 HD Ceniza Olive
- 8 HD Ceniza Silver
- 9 HD Ceniza Dove
- 10 HD Ceniza Garlic
- 11 HD Púrpura Orchid
- 12 HD Naranja Carrot
- 13 HD Azul Lake
- 14 HD Azul Seas
- 15 HD Azul Breeze
- 16 HD Verde Aqua
- 17 HD Verde Cooler
- 18 HD Mushroom Marrón
- 19 HD Crema Liqueur
- 20 HD Crema Sandy
- 21 HD Crema Stone
- 22 HD Blanco

Revêtement à haute résistance qui reproduit le placage bois et les couleurs pleines

- 1 HD Wenge
- 2 HD Chêne
- 3 HD Frêne
- 4 HD Gris Carbon
- 5 HD Gris Dark
- 6 HD Gris Volcanic
- 7 HD Gris Olive
- 8 HD Gris Silver
- 9 HD Gris Dove
- 10 HD Gris Garlic
- 11 HD Pourpre Orchid
- 12 HD Orange Carrot
- 13 HD Bleu Lake
- 14 HD Bleu Seas
- 15 HD Bleu Breeze
- 16 HD Vert Aqua
- 17 HD Vert Cooler
- 18 HD Brun Mushroom
- 19 HD Crème Liqueur
- 20 HD Crème Sandy
- 21 HD Crème Stone
- 22 HD Blanc



DEKORDOR® SHD

Laminado de alta pressão
para uso intensivo (HPL)

High Pressure Laminates
for demanding locations

Laminado de alta presión
para uso intensivo (HPL)

Stratifié haute pression
pour utilisation intensive
(HPL)

- 27 SHD Branco

28 SHD Creme

29 SHD Amarelo

30 SHD Laranja

31 SHD Azul

32 SHD Cinza Dark
- 27 SHD White

28 SHD Cream

29 SHD Yellow

30 SHD Orange

31 SHD Blue

32 SHD Grey Dark
- 27 SHD Blanco

28 SHD Crema

29 SHD Amarillo

30 SHD Naranja

31 SHD Azul

32 SHD Ceniza Dark
- 27 SHD Blanc

28 SHD Crème

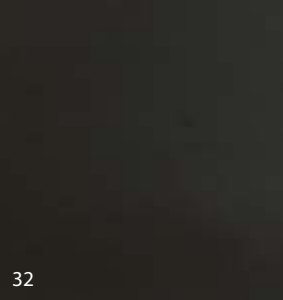
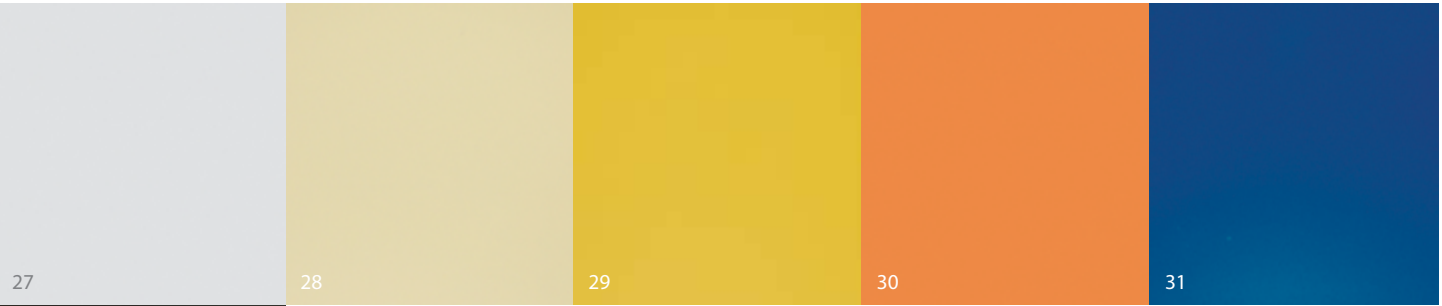
29 SHD Jaune

30 SHD Orange

31 SHD Bleu

32 SHD Gris Dark

Note: Dekordor® SHD not available for frames.



DEKORDOR® 3D

Revestimento com relevo e
design horizontal

Horizontal embossed
design

Revestimiento con relieve
y diseño horizontal

Revêtement en relief et
design horizontal

- 33 3D Cinza

34 3D Carvalho Washed

35 3D Preto

36 3D Dark Cedar

37 3D Carvalho
- 33 3D Grey

34 3D Washed Oak

35 3D Black

36 3D Dark Cedar

37 3D Oak
- 33 3D Ceniza

34 3D Roble Washed

35 3D Negro

36 3D Dark Cedar

37 3D Roble
- 33 3D Gris

34 3D Chêne Washed

35 3D Noir

36 3D Dark Cedar

37 3D Chêne



Este Quick Guide de consulta rápida e fácil, apresenta-lhe de forma resumida, os vários modelos das Linhas Essential, Exclusive e Classic, bem como, aberturas para vidro e performances disponíveis. Tonalidades, cores e padrões das gamas de revestimentos Naturdor®, Dekordor® e Lacdor são também apresentados, permitindo-lhe uma visão global da oferta da marca.

This *at-a-glance* Guide gives you a simple overview of the numerous models contained within our Essential, Exclusive and Classic ranges. In addition glazing and performance options can be easily found. This coupled with colour shades and patterns throughout our Naturdor®, Dekordor® and Lacdor finish ranges lets you see all your choices in one place.

Este Quick Guide de consulta rápida y fácil, le presenta de forma resumida, los varios modelos de las Líneas Essential, Exclusive y Classic, así como, vidrieras y performances disponibles. Las tonalidades, colores y diseños de las gamas de revestimientos Naturdor®, Dekordor® y Lacdor son también presentadas, permitiéndole una visión global de la oferta de la marca.

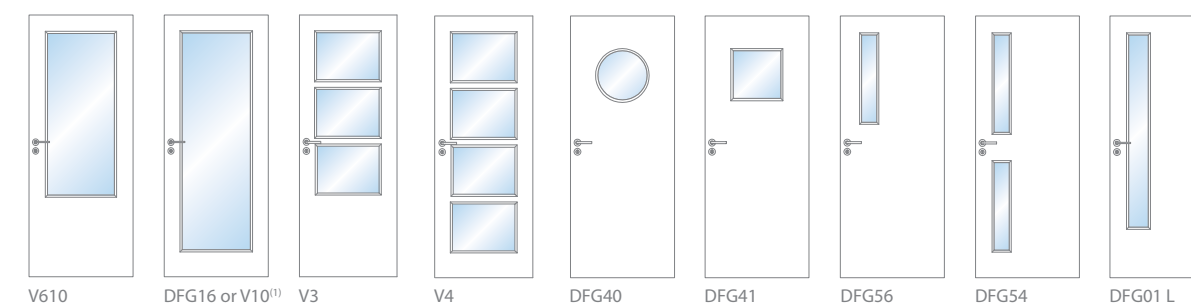
Ce Quick Guide de consultation rapide et facile, vous résume les différents modèles des gammes Essential, Exclusive et Classic, ainsi que les ouvrants pour vitre et performances techniques disponibles. Les tonalités, couleurs et motifs des gammes de revêtement Naturdor®, Dekordor® et Lacdor, sont également présentées vous apportant une vision globale de l'offre de la marque.



| models & performances | | |
|-----------------------|--------------------------|---------|
| | essential | 224-225 |
| | exclusive | 226-227 |
| | classic | 228-229 |
| details | | |
| | grooves, inlays & frames | 230-231 |
| finishes | | |
| | naturdor® | 232-233 |
| | naturdor® SL | 232-233 |
| | naturdor® stained | 232-233 |
| | lacdor | 232-233 |
| | dekordor® SHD | 232-233 |
| | dekordor® 3D | 234-235 |
| | dekordor® HD | 234-235 |
| | dekordor® SD | 234-235 |

v Quick Guide

Glazing



⁽¹⁾ DFG16 suitable for fire and non fire doors. V10 only suitable for non fire doors. Different glazing openings will apply for these models.

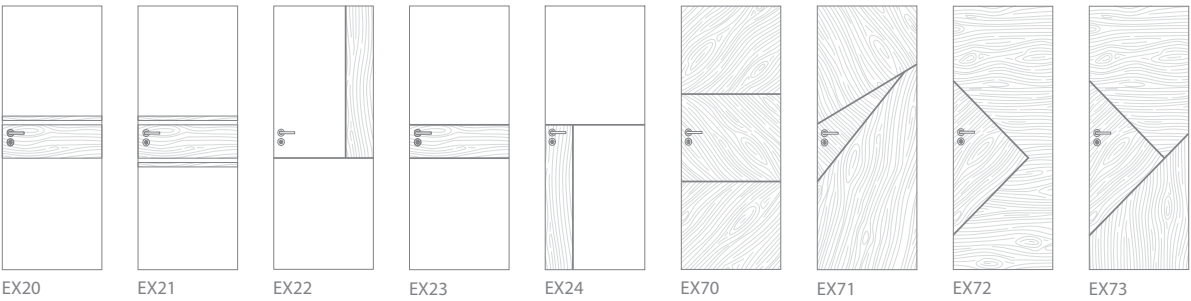
PG3H PG4H PG6H PG3PN PG2P2V PG2VL PG2V2 PG24 PG25

[illegible]

(1) Grooves on performance doors - Only available with 1,5mm depth, ending before the edge of the door.

| Key | |
|-----|--------------------------------|
| • | Available in Portaro® or Block |
| | Available in Portaro |
| • | Available in Block |

All models



Performances available

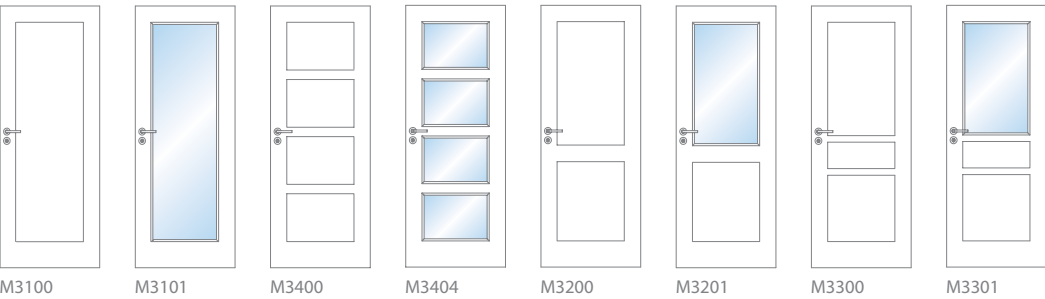
| Models | Fire Doors | | | | | | | | Acoustic Doors | | | | |
|--------------|------------|------|-----------------|------------------|------|------|---------------|------|----------------|----------------|-------------|----------------|----------------|
| | EI30 | FD30 | EI/FD30 Inverse | EI/FD30 Swinging | EI60 | FD60 | FD60 Swinging | FD90 | EI30 AC32dB | EI/FD30 AC34dB | EI30 AC41dB | EI/FD30 AC42dB | EI/FD30 AC45dB |
| EX20 to EX24 | • | | | | • | | | | • | | | | |
| EX70 to EX73 | • | | | | | | | | | | | | |
| Other | • | | | | • | | | (1) | • | | | | |
| Glazing | | | | | | | | | | | | | |

(1) Not available with aluminium inlay.

| Key | |
|-----|--------------------------------|
| • | Available in Portaro® or Block |
| | Available in Portaro |
| • | Available in Block |

| Acoustic Doors | | | | | | Security Doors | | | | | | |
|---------------------|---------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------|---------------|----------------------|----------------------|-------------|------------------|-----------|
| EI30 Inverse AC39dB | EI30 Inverse AC45dB | FD60 AC34dB | EI60 AC32dB | EI60 AC35dB | EI60 AC43dB | Security | Security FD30 | Security EI30 AC35dB | Security EI30 AC37dB | SBD EI/FD30 | SBD EI30 Inverse | SBD FD 60 |
| • | • | • | • | • | • | | | | | | | |
| | | | | | | • | | • | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | | • | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |

Modern Range



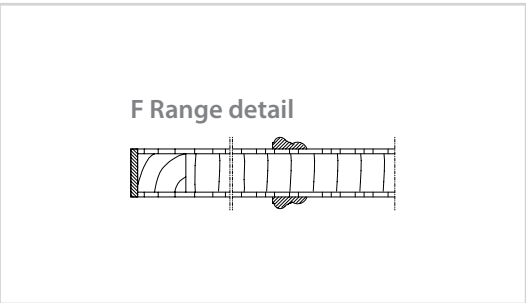
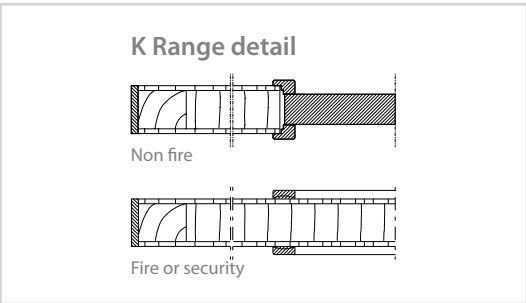
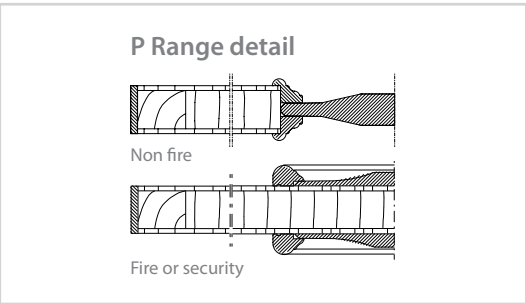
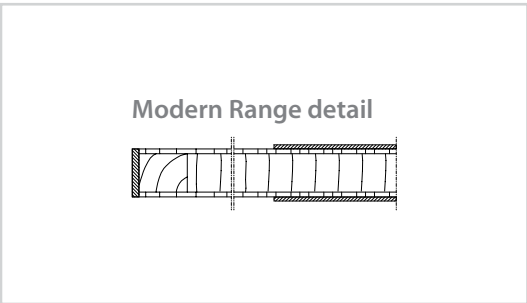
K Range



P Range



F Range



Performances available

| Models | Fire Doors | | | | | | | | Acoustic Doors | | | | |
|---------|------------|------|-----------------|------------------|------|------|---------------|------|----------------|----------------|-------------|----------------|----------------|
| | EI30 | FD30 | EI/FD30 Inverse | EI/FD30 Swinging | EI60 | FD60 | FD60 Swinging | FD90 | EI30 AC32dB | EI/FD30 AC34dB | EI30 AC41dB | EI/FD30 AC42dB | EI/FD30 AC45dB |
| M Range | • | | | | • | | | | • | | | | |
| K Range | | | | | | | | | | | | | |
| P Range | | | | | | | | | | | | | |
| F Range | • | | | | • | | | | • | | | | |

| Key | |
|-----|--------------------------------|
| • | Available in Portaro® or Block |
| | Available in Portaro |
| • | Available in Block |

| Acoustic Doors | | | | | | Security Doors | | | | | | |
|---------------------|---------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------|---------------|----------------------|----------------------|-------------|------------------|-----------|
| EI30 Inverse AC39dB | EI30 Inverse AC45dB | FD60 AC34dB | EI60 AC32dB | EI60 AC35dB | EI60 AC43dB | Security | Security FD30 | Security EI30 AC35dB | Security EI30 AC37dB | SBD EI/FD30 | SBD EI30 Inverse | SBD FD 60 |
| | | | • | | | • | | • | | | | |
| | | | | | | • | | | | | | |
| | | | | | | • | | | | | | |
| | | | • | | | • | | • | | | | |

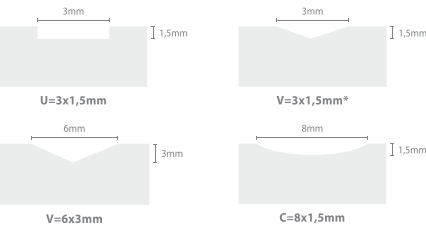
Models and finishes available

| Line | Models | Finishes | | | | | | | |
|-----------|--------------|-----------|--------------|-------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------|
| | | Naturdor® | Naturdor® SL | Naturdor® Stained | Dekordor® SHD | Dekordor® HD | Dekordor® 3D | Dekordor® SD | Lacdor |
| Essential | Vertical | | | | | | | | |
| | Horizontal | | | | | | | | |
| | Grooved | | | | | | | | |
| | Inlaid | | | | | | | | |
| Exclusive | EX70 to EX73 | | | | | | | | |
| | Other | | | | | | | | |
| Classic | M Range | | | | | | | | |
| | K Range | | | | | | | | |
| | P Range | | | | | | | | |
| | F Range | | | | | | | | |

Essential Naturdor® Walnut

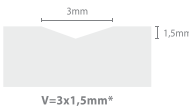


Grooves



* Not available in satin white

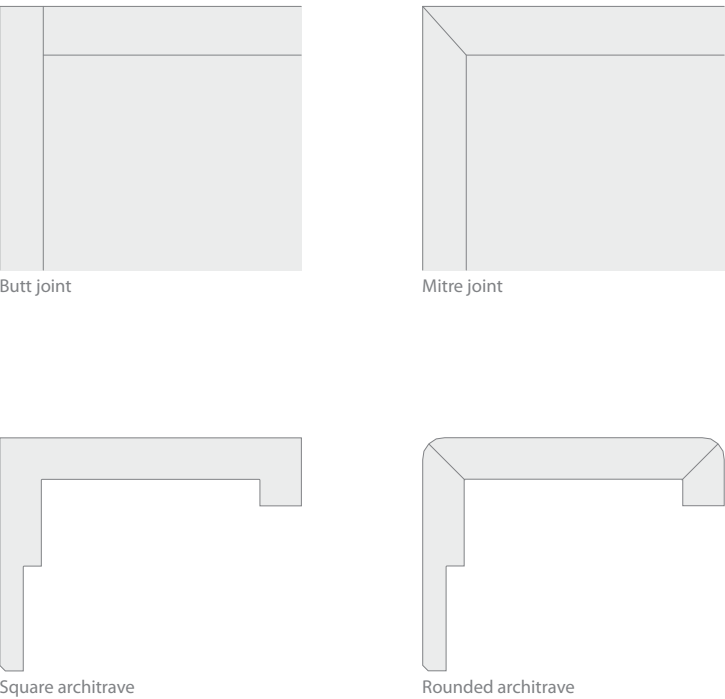
Grooves - Naturdor® Stained
These groove colours are available only for the following finishes:



Inlays



Architraves



finishes

all options

Naturdor®



- 1

Freixo
Ash
Fresno
Frêne
- 2

Faia Vaporizada
Steamed Beech
Haya Vaporizada
Hêtre Étruvé
- 3

Nogueira
Walnut
Nogal
Noyer
- 4

Maple
Maple
Maple
Érable
- 5

Cerejeira
Cherry
Cerezo
Cerisier
- 6

Carvalho
Oak
Roble
Chêne
- 7

Sapelly
Sapele
Sapelly
Sapelly

Naturdor® SL



- 8

Wenge Dark SL
Wenge Dark SL
Wenge Dark SL
Wenge Dark SL
- 9

Carvalho SL
Oak SL
Roble SL
Chêne SL
- 10

Nogueira SL
Walnut SL
Nogal SL
Noyer SL

Naturdor® Stained



- 14

Dark Champagne
- 15

Deep Brown
- 16

Marina Grey
- 17

Nightfall Black
- 18

Fresh Linen
- 19

Toffee Brown
- 20

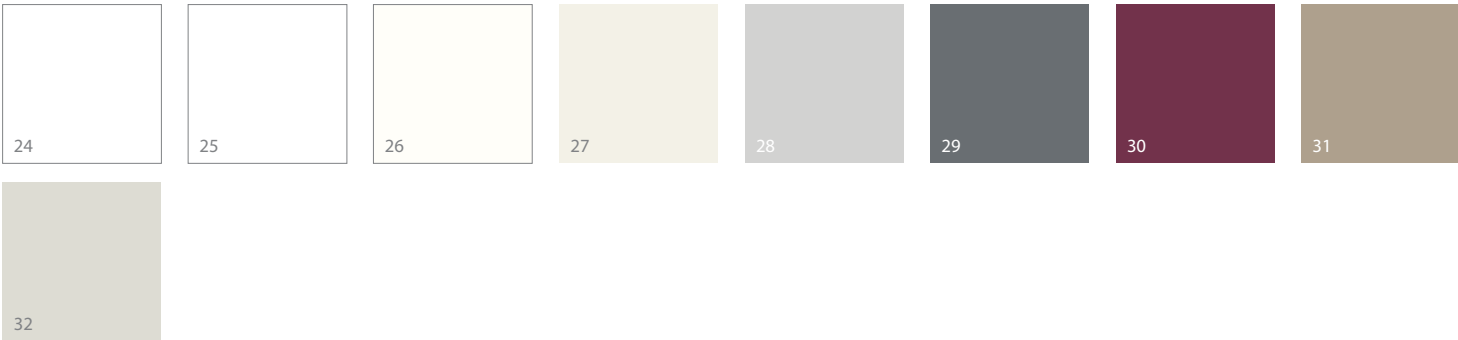
Pale Sand
- 21

Light Pistachio
- 22

Natural Grey
- 23

Carob Brown

Lacdor®



- 24

Lacado Branco RAL9003
White Lacquered RAL9003
Lacado Blanco RAL9003
Laqué Blanc RAL9003
- 25

Branco Satin RAL9003
Satin White RAL9003
Blanco Satin RAL9003
Blanc Satin RAL9003
- 26

Satin Pure White
RAL 9010
- 27

Pure White
RAL9010
- 28

Telegrey 4
RAL7047
- 29

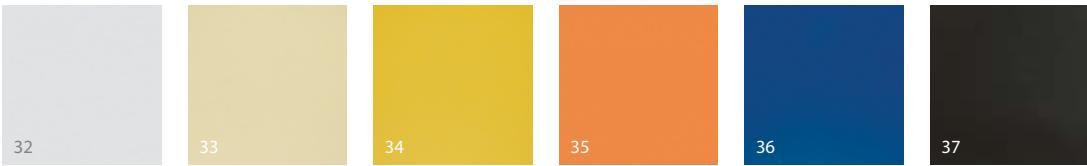
Iron Grey RAL 7011
- 30

Claret Violet
RAL4004
- 31

Grey Beige RAL1019
- 32

Grey White RAL9002

Dekordor® SHD



- 32

SHD Branco
SHD White
SHD Blanco
SHD Blanc
- 33

SHD Creme
SHD Cream
SHD Crema
SHD Crème
- 34

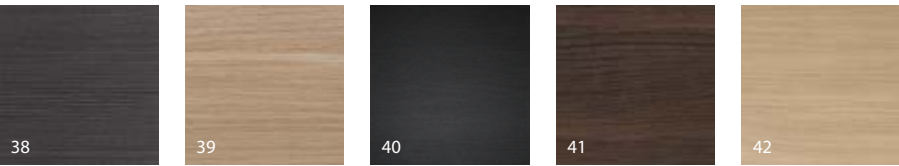
SHD Amarelo
SHD Yellow
SHD Amarillo
SHD Jaune
- 35

SHD Laranja
SHD Orange
SHD Naranja
SHD Orange
- 36

SHD Azul
SHD Blue
SHD Azul
SHD Bleu
- 37

SHD Cinza Dark
SHD Grey Dark
SHD Ceniza Dark
SHD Gris Dark

Dekordor® 3D



- 38

3D Cinza
3D Grey
3D Ceniza
3D Gris
- 39

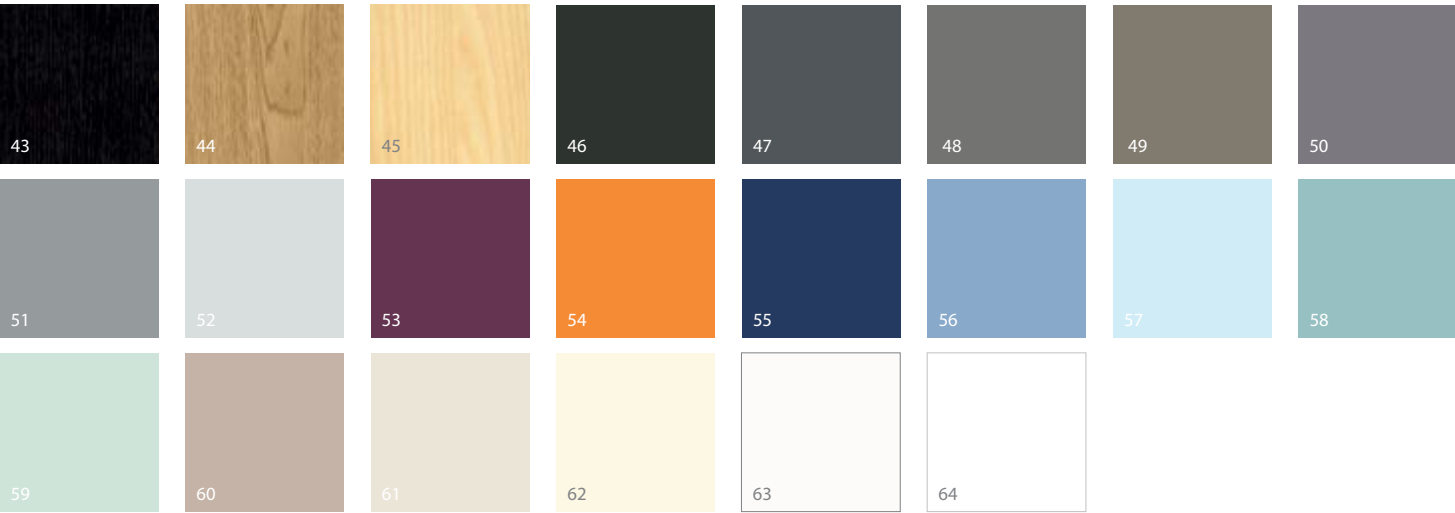
3D Carvalho Washed
3D Washed Oak
3D Roble Washed
3D Chêne Washed
- 40

3D Preto
3D Black
3D Negro
3D Noir
- 41

3D Dark Cedar
- 42

3D Carvalho
3D Oak
3D Roble
3D Chêne

Dekordor® HD



- 43

HD Wenge
HD Wenge
HD Wenge
HD Wenge
- 44

HD Carvalho
HD Oak
HD Roble
HD Chêne
- 45

HD Freixo
HD Ash
HD Fresno
HD Frêne
- 46

HD Cinza Carbon
HD Carbon Grey
HD Ceniza Carbon
HD Gris Carbon
- 47

HD Cinza Dark
HD Dark Grey
HD Ceniza Dark
HD Gris Dark
- 48

HD Cinza Volcanic
HD Volcanic Grey
HD Ceniza Volcanic
HD Gris Volcanic
- 49

HD Cinza Olive
HD Olive Grey
Ceniza Olive
Gris Olive
- 50

HD Cinza Silver
HD Silver Grey
HD Ceniza Silver
HD Gris Silver
- 51

HD Cinza Dove
HD Dove Grey
HD Ceniza Dove
HD Gris Dove
- 52

HD Cinza Garlic
HD Garlic Grey
HD Ceniza Garlic
HD Gris Garlic
- 53

HD Purpura Orchid
HD Purple Orchid
HD Púrpura Orchid
HD Pourpre Orchid
- 54

HD Laranja Carrot
HD Carrot Orange
HD Naranja Carrot
HD Orange Carrot
- 55

HD Azul Lake
HD Blue Lake
HD Azul Lake
HD Bleu Lake
- 56

HD Azul Seas
HD Blue Seas
HD Azul Seas
HD Bleu Seas
- 57

HD Azul Breeze
HD Blue Breeze
HD Azul Breeze
HD Bleu Breeze
- 58

HD Verde Aqua
HD Aqua Green
HD Verde Aqua
HD Vert Aqua
- 59

HD Verde Cooler
HD Cooler Green
HD Verde Cooler
HD Vert Cooler
- 60

HD Castanho Mushroom
HD Mushroom Brown
HD Mushroom Marrón
HD Brun Mushroom
- 61

HD Creme Liqueur
HD Liqueur Cream
HD Crema Liqueur
HD Crème Liqueur
- 62

HD Creme Sandy
HD Sandy Cream
HD Crema Sandy
HD Crème Sandy
- 63

HD Creme Stone
HD Stone Cream
HD Crema Stone
HD Crème Stone
- 64

HD Branco
HD White
HD Blanco
HD Blanc

Dekordor® SD



- 69

SD Canyon
- 70

SD Forest
- 71

SD Carvalho
SD Oak
SD Roble
SD Chêne
- 72

SD Freixo
SD Ash
SD Fresno
SD Frêne
- 73

SD Wenge
SD Wenge
SD Wenge
SD Wenge
- 74

SD Nogueira
SD Walnut
SD Nogal
SD Noyer
- 75

Tundra
- 76

Mountain
- 77

Alpine
- 78

Desert
- 79

Almod
- 80

Coconut
- 81

SD Branco
White Foil Smooth
SD Blanco
SD Blanc
- 82

SD White Woodgrain
- 83

White Ash
- 84

CDW Canyon
- 85

CDW Forest
- 86

CDW Carvalho
CDW Oak
CDW Roble
CDW Chêne
- 87

CDW Tundra
- 88

CDW Mountain
- 89

CDW Alpine
- 90

CDW Desert

Note: To confirm finishes available per model, see page 230.

A Vicaima é um dos maiores players europeus no design e produção de soluções integradas e customizadas, orientadas para os setores habitacional, hoteleiro, saúde, educação e comercial. Reconhecida internacionalmente pelos profissionais como marca de confiança e qualidade, a Vicaima assume a inovação como um dos seus principais eixos estratégicos, tendo capacidade para responder aos mais exigentes requisitos dos vários mercados.

Vicaima is one of the largest European players in the design and production of integrated and customised solutions, oriented to the housing, hotel, health, education and commercial sectors. Recognised internationally by professionals as a brand of trust and quality, Vicaima takes innovation as one of its main strategic axes, being able to respond to the most demanding requirements within these markets.

Vicaima es uno de los mayores players europeos en el diseño y producción de soluciones integradas y personalizadas, orientadas a los sectores habitacional, hotelero, salud, educación y comercial. Reconocida internacionalmente por los profesionales como marca de confianza y calidad, Vicaima asume la innovación como uno de sus principales ejes estratégicos, teniendo capacidad para responder a los más exigentes requisitos de los distintos mercados.

Vicaima est l'un des plus grands acteurs majeurs européens dans le design et production de solutions intégrées et customisées pour les segments résidentiel, hôtelier, santé, éducation et commercial. Internationalement reconnue par les professionnels comme une marque de confiance et de qualité, Vicaima assume l'innovation comme l'un de ses axes stratégiques pour répondre aux plus exigeants requis des différents marchés.

v Worldwide

Electricity House



Fulham Riverside



Plage des Nations



World Wildlife Fund Living Planet Centre



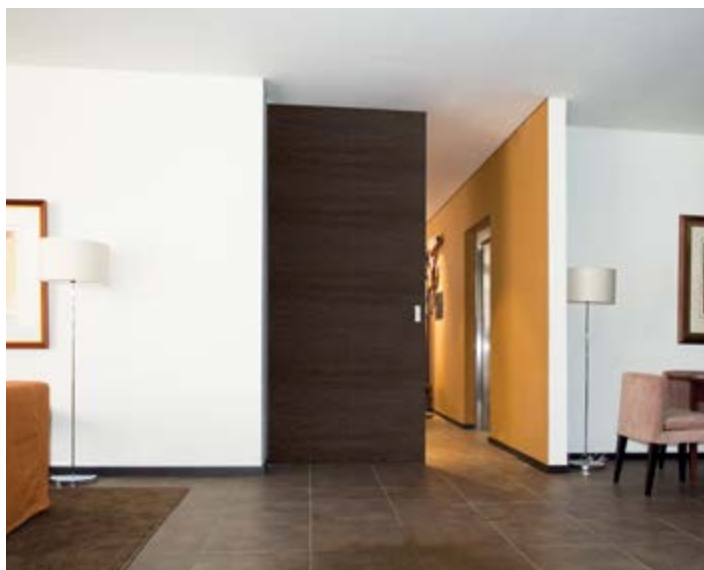
Bayview House



Dar Essalam Apartments



Ronald McDonald House



The Gate Towers



Peninsula Paris Hotel



Vila Galé Évora Hotel



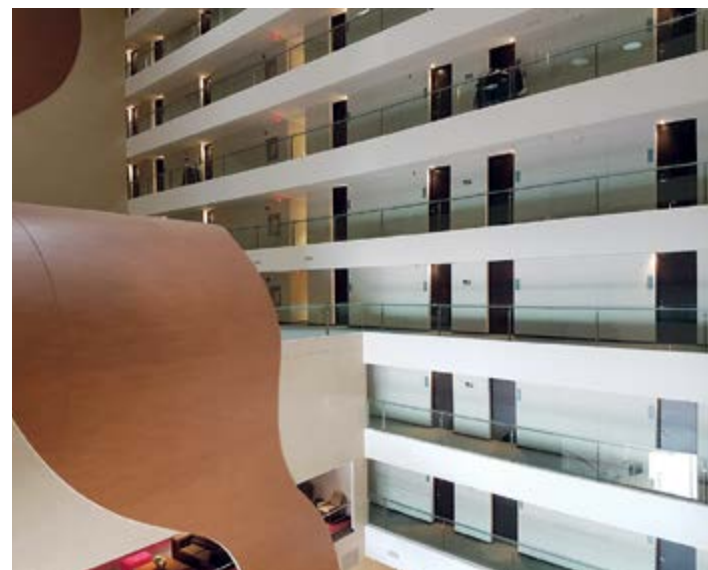
Vincci Porto Hotel



Bessa Lisboa Hotel



Radisson Hotel Santa Cruz



JW Marriott Tétouan Hotel



Electricity House



Mercure Porto Centro Hotel



Sofitel Dubai Downtown



Lenitudes Medical Center & Research



Pestana CR7 Lisboa Hotel



Meyerhold Opera Hotel



Montemor School



Bella Vida Care Home



CUF Hospital



Vergílio Ferreira School





Vicaima - Indústria de Madeiras e Derivados, S.A
Apartado 9, 3730-953 Vale de Cambra, Portugal

T. +351 256 426 300 | F. +351 256 426 301
vicaima@vicaima.com

Portugal
Distribuidor exclusivo Vicaima
Globaldis S.A.
Rua da Vicaima
3730-535 Codal - Vale de Cambra, Portugal

T. +351 256 426 400 | F. +351 256 426 401/2
geral@globaldis.pt

United Kingdom
Vicaima Ltd - Drakes Way Business Centre
Marlowe(Avenue)
Greenbridge Ind. Est.
Swindon, Wiltshire SN3 3JF

T. +44 1793 532 333 | F. +44 1793 530 193
info@vicaima.com

Spain
Vicaima - Puertas y Derivados, S.L.
Calle Princesa nº3 duplicado, 913
28008 Madrid - España

T. +34 914 480 526 | F. +34 914 480 459
vicaimapuertas@vicaima.com

Other Countries
Vicaima - Indústria de Madeiras e Derivados, S.A
Apartado 9, 3730-953 Vale de Cambra, Portugal

T. +351 256 426 300 | F. +351 256 426 301
vicaima@vicaima.com

Please Note:
As imagens, cores e tonalidades apresentadas servem apenas como referência devido a variação de cores na impressão. Os detalhes constantes deste catálogo não representam nenhum vínculo contratual e embora tenham sido feitos todos os esforços para garantir precisão, esta não pode ser assegurada. Tendo como objetivo a constante melhoria da nossa gama de produtos, reservamos o direito de fazer alterações sem aviso prévio.
Due to colour variations in printing, the images, colours and tones presented are shown as a guide only. The details in this catalogue do not represent any contractual link and whilst every effort has been made to ensure accuracy, this cannot be guaranteed. As we are constantly improving our product range, we reserve the right to make changes without prior notice.
Les images, les couleurs et les nuances présentées servent uniquement de référence, en raison de la variation des couleurs sur l'impression. Les détails présentés dans ce catalogue ne représentent aucun engagement contractuel, et bien que tous les efforts aient été faits pour assurer l'exactitude, cela ne peut être garanti. Dans le but de l'amélioration continue de notre gamme de produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sans préavis.
Las imágenes, colores y tonos presentados sirven solamente como referencia, debido a la variación de colores en la impresión. Los detalles de este catálogo no representan ningún vínculo contractual y aunque se han hecho todos los esfuerzos para garantizar la precisión, ésta no se puede asegurar. Teniendo como objetivo la constante mejoría de nuestra gama de productos, nos reservamos el derecho de hacer alteraciones sin aviso previo.

